

印尼华文周刊
EL JOHN
商贸–投资–文化周刊



第303期 2026年11月6日(星期五)



涉嫌非法监听总统电话 三名印尼高级警官被列为嫌疑人



中华文化

多情红豆入唐诗



财经评论

中产阶级的七个主要特征，不仅仅体现在薪水上



亿乐荣佳丽

陈德娜：通过年轻一代的创造力振兴华裔文化遗产

印尼华文周刊 EL JOHN 商贸-投资-文化周刊



涉嫌非法监听总统电话 三名印尼高级警官被列为嫌疑人

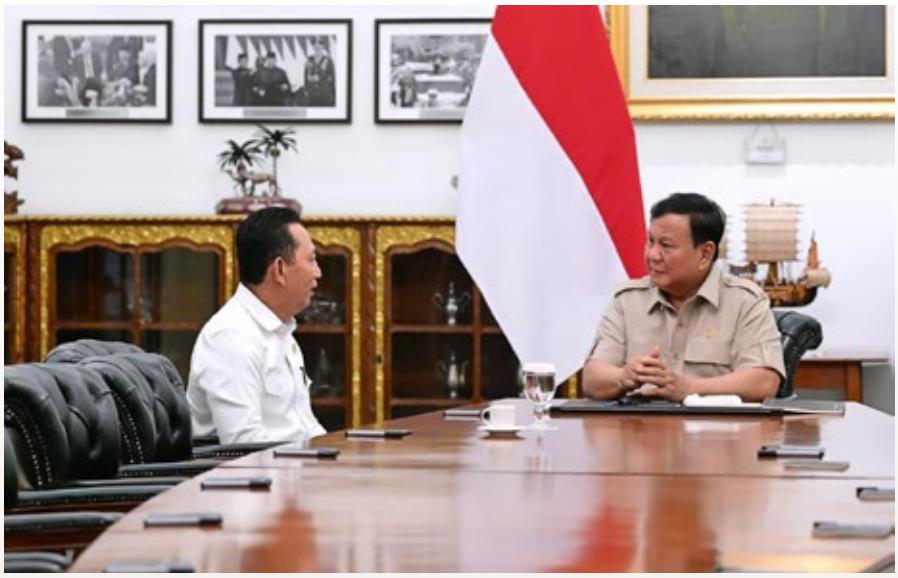
监听是执法机构在调查和侦查案件过程中可以使用的一种手段。然而，如果这项权力被怀疑在未经合法程序的情况下行使，问题就不再只是行政违规，还可能危及个人隐私，通信安全，以及公众对执法机构的信任。

近日，印尼国家警察刑事调查局(Bareskrim Polri)披露了一起涉嫌非法监听重要人物电话号码的案件，其中包括印度尼西亚总统的电话号码。这起案件中，调查人员已将三名涉案人员列为嫌疑人，代号分别为LSP，ASN和EH。

印尼国家警察刑事调查局局长阿塞普·萨弗鲁丁(Asep Safrudin)警察总监表示，涉嫌被监听的对象不仅包括总统，还涉及国家官员，政治人物，媒体人士，社会组织，非政府组织(LSM)以及企业界人士。

阿塞普在周二于国家警察总部举行的新闻发布会上表示："这些嫌疑人涉嫌未经合法程序实施监听，也就是非法监听印度尼西亚总统，国家官员，政治人物，媒体人士，社会组织，非政府组织以及企业家的电话号码。"





随着案件调查取得进展，外界流传的信息将嫌疑人的代号与多名政府官员及印尼国家警察高级警官联系起来。不过，仅凭目前流传的信息，还无法确认这些人员的真实身份。因此，本案嫌疑人的身份仍应以刑事调查局正式公布的代号为准。

根据初步调查结果，涉嫌非法监听行为发生在2025年至2026年期间。调查人员发现，有迹象显示，相关人员曾指示将部分电话号码输入监听系统，却没有遵循印尼国家警察2010年第5号条例所规定的程序。该条例规定了国家警察监听监控中心的监听操作流程。

调查人员重点调查的系统之一，是合法监听管理系统（*Lawful Interception Management System*，简称LIMS）。该系统用于录入和监控监听目标的电话号码。然而，在目前调查的案件中，部分电话号码据称未经核实程序，就被直接录入LIMS服务器。

更严重的是，这些电话号码据称与任何刑事案件的调查或侦查工作都没有关系。如果相关指控最终得到证实，意味着监听系统的使用已经偏离了原本的法律目的和规定程序。

调查人员还在追查涉嫌删除监听相关电子数据的行为。2026年10月左右，有迹象显示，有人曾下令删除储存在LIMS系统计算机中的监听目标档案。

一名工作人员发现了这一删除行为，并于2026年10月30日向警方报案。这份报案也成为刑事调查局启动调查，追查监听系统是否遭到滥用的重要线索之一。

为查明案件真相，印尼国家警察刑事调查局网络犯罪部门已展开一系列调查和侦查工作。截至新闻发布会举行时，调查人员已询问10名证人和3名专家证人。此外，一名代号为SU的人士仍在以证人身份接受调查。



警方还通过扣押电子设备收集证据。被扣押的物品包括11部手机，1台iPad以及4个闪存盘。这些电子设备将接受进一步检查，以追踪相关数字活动，并查明各方在案件中的关联。

刑事调查局表示，调查工作采用“科学犯罪调查”（Scientific Crime Investigation）方法，即以科学知识和专业检验技术为基础开展侦查。这一方法旨在帮助调查人员分析数字痕迹，检验电子证据，并进一步厘清各涉案人员所扮演的角色。

三项刑事法律条款成为指控依据

在这起案件中，调查人员依据多项法律条款对三名嫌疑人展开调查，涉及非法监听，未经授权访问电子系统，以及非法删除电子信息等行为。

其中一项指控依据是《刑法典》第258条。该条款规定，任何人以违法方式监听非公开电子信息，都可能面临最高10年的监禁。

此外，调查人员还援引《刑法典》第332条第 (1) 款和/或第 (2) 款，涉及未经授权访问他人的计算机或电子系统。违反该条款者可能面临最高6年的监禁。



三名嫌疑人还涉嫌违反《电子信息与交易法》（ITE）第32条第（1）款。该条款涉及非法修改，破坏或删除电子信息，最高可判处8年监禁。

尽管已有三人被列为嫌疑人，但案件调查仍在继续。调查人员正在进一步追查LIMS系统涉嫌遭到滥用的全过程，包括监听指令如何下达，哪些人员参与其中，以及监听目标数据如何被管理并涉嫌遭到删除。

这起案件也再次引发外界对监听技术使用监管问题的关注。获取电子通信信息的权力必须严格遵循法律规定，并建立在透明，可追责的程序之上。如果缺乏有效监督，原本用于支持执法工作的技术，也可能成为被滥用的工具。

阿塞普强调，刑事调查局将继续推进案件调查，并坚持专业，透明和负责任的原则。

他表示："这充分表明，我们及全体调查人员将以专业，透明和负责任的态度开展后续侦查工作。"

目前，公众正关注调查能否全面揭开案件真相。这起案件不仅关系到嫌疑人的法律责任，也考验执法机构能否查清涉嫌滥用职权的事实，并确保监听技术始终在法律框架内使用。




BCA
GRUP BCA
Mulai dari
Bakti kita setitik,
lama-lama jadi bukti.
#BuktiBaktiBCA
BCA berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan & Bank Indonesia
BCA merupakan peserta penjaminan LPS • bca.co.id
Kunjungi: bca.id/baktibca

印尼华文周刊 EL JOHN 商贸-投资-文化周刊



印尼国家减灾署制定应对2026/2027年雨季的八项措施

各地政府须提高防灾警戒

雅加达—— 印尼国家减灾署（BNPB）要求全国各级地方政府加强防灾准备工作，以应对2026/2027年雨季可能出现的灾害风险。为此，BNPB制定了八项重点措施，涵盖高风险地区识别与绘图，应急预警系统建设以及公众防灾教育等方面，以提前防范各类水文气象灾害。

相关指示载于BNPB署长发布的第4号2026年通告，内容涉及2026/2027年雨季防灾准备措施。该通告由BNPB署长，印尼陆军中将克里斯托梅·西亚恩图里（Kristomei Sianturi）于2026年10月30日签署，并发送给印尼全国各省省长，县长及市长。

这项政策是为了应对印尼气象，气候与地球物理局（BMKG）的天气预测。BMKG预计，印尼大部分地区将在2026年年底至2027年年初进入雨季。相关预测已于2026年10月2日在BMKG发布的2026/2027年雨季预测信息中公布。

随着雨季临近，洪水，山体滑坡，强风以及海浪增高等水文气象灾害的发生风险可能上升。因此，BNPB要求





地方政府提前采取预防措施，尽可能减少人员伤亡和财产损失。

BNPB提出八项防灾准备措施

BNPB强调的首要任务之一，是识别并绘制水文气象灾害高风险地区的分布图。地方政府可以参考灾害风险评估，应急预案，InaRISK灾害风险信息平台，印尼灾害信息数据门户 (DIBI) 以及其他官方信息来源。

这些数据不仅有助于确定重点防范区域，也能够帮助政府评估应对潜在灾害所需的人力，设备和物资。

第二项措施是确保应急人员，设备和救灾物资处于随时可用状态。地方政府可以通过组织防灾应急演练和动员活动，加强相关准备工作。如有需要，在依法宣布进入灾害紧急状态后，也可以按照相关规定使用应急备用资金 (DSP)。

第三，BNPB提醒地方政府定期关注BMKG发布的天气信息和早期预警。地方政府应将气象信息与当地灾害风险分析相结合，并通过多种传播渠道向公众发布，使居民能够及时采取防范措施。

第四，加强跨部门协调。灾害管理工作需要政府，社会组织，企业，学术界和媒体共同参与，通过所谓的“五方协作模式”（Pentahelix）形成合力。此外，各地还应确保应急指挥中心能够全天24小时运作，以便在突发事件发生时迅速协调各方力量。

第五，在社区层面开展防灾宣传和教育。BNPB鼓励地方政府推动以社区为基础的防灾准备工作，教育内容应包括自主疏散方法，灾害风险识别，以及如何保护老年人，儿童和其他弱势群体。

第六，确保早期预警系统正常运行。地方政府不仅要检查预警设备是否能够正常使用，还必须确保预警信息能够快速传递给民众，并以清晰，容易理解的方式发布。

第七，通过改善环境和基础设施加强灾害预防。具体措施包括清理排水沟渠，疏浚和整治河道，检查防洪设施，以及修复可能受到灾害影响的基础设施。

第八，及时报告灾害发展情况和突发事件。各省，省级及县市级灾害管理局（BPBD）应代表当地政府，定期向BNPB提交相关情况报告。

通过落实上述八项措施，BNPB希望各地政府能够以更加充分的准备迎接2026/2027年雨季。政府部门之间的协调合作，应急资源保障，正常运作的预警系统，以及公众积极参与，都是降低灾害风险，保护民众生命安全的重要因素。



印尼华文周刊 EL JOHN 商贸-投资-文化周刊



监听风波持续升温

总统解除利斯约·西吉特的总统府幕僚长职务

雅加达——国家领导人的通信安全不仅关系到个人隐私，也是维护国家利益的重要组成部分。因此，涉嫌非法监听印度尼西亚总统及多名重要人物电话号码的事件，已成为政府高度关注的严肃问题。

随着涉嫌违规监听，删除电子证据以及非法访问通信系统案件的调查持续推进，印度尼西亚总统普拉博沃·苏比安托 (Prabowo Subianto) 决定调整总统府领导层。利斯约·西吉特·普拉博沃 (Listyo Sigit Prabowo) 被解除总统府幕僚长 (KSP) 职务。

这一决定由国务秘书普拉塞蒂约·哈迪 (Prasetyo Hadi) 于2026年11月4日星期三在雅加达总统府建筑群内对外公布。普拉塞蒂约表示，总统已于当天上午签署相关解职决定。

普拉塞蒂约说：“总统先生已经作出决定，并签署了总统令，正式解除利斯约·西吉特·普拉博沃先生的总统府幕僚长职务。”



EL JOHN MEDICA SNI

EV SUN

no sni 04-6973.2.1:2005





RUMAH SAKIT

RUANG RAWAT INAP STERIL DENGAN EV SUN

RUANG RAWAT INAP RUMAH SAKIT yang steril yang didukung oleh penggunaan LAMPU EV SUN dengan tingkat efektivitas hingga 99,9% 24 jam sehari, berperan penting dalam menjaga kebersihan udara dan permukaan ruang rawat inap. **EV SUN** yang bukan sekadar lampu biasa, melainkan solusi kesehatan modern untuk menjaga lingkungan Ruang Rawat Inap. **EV SUN** dirancang untuk mendukung standar higienitas ruang perawatan dengan menghadirkan perlindungan menyeluruh bagi pasien, tenaga medis, & pengunjung. **EV SUN ALAT KESEHATAN NANO FREQUENCY** menjadi bagian penting rumah sakit menjaga kualitas layanan & keselamatan pasien.

EV SUN, bukan lampu biasa, alat kesehatan Nano frequency yang membunuh hampir semua Bakteri, Virus dan Jamur 24 jam aktif!

EV SUN

NANO FREQUENCY LIGHT

- Teknologi kesehatan teruji
- Bersertifikat SNI
- Non - UV & Non-Flickr
- Aman untuk kulit dan mata
- OPTIMUM BRIGHTNESS

GARANSI 2 TAHUN

EFEKTIF MEMBUNUH 99,9% "BAKTERI, VIRUS & JAMUR" 24 JAM AKTIF!

»SCAN E- CATALOGUE«

EV SUN

evsunindonesia ev.sunindonesia EVSunIndonesia EV Sun



为确保总统府幕僚长办公室的工作正常运转，普拉博沃总统任命印尼陆军中将阿里约·温杜托莫（Ariyo Windutomo）担任代理总统府幕僚长 (Plt)。此项任命旨在避免领导职位出现空缺，并确保总统府幕僚长办公室在组织调整期间继续履行职责。

普拉塞蒂约接着表示："接下来，总统先生任命一位代理负责人暂时填补这一职位空缺。目前，他指定印尼陆军中将阿里约·温杜托莫先生代理总统府幕僚长职务。"

涉嫌威胁国家安全

利斯约·西吉特被解除职务之际，非法监听案件仍在持续调查中。普拉塞蒂约解释说，总统是在关注案件最新进展，以及掌握有关部分被列入调查范围，涉嫌与相关事件存在联系的人员信息后，作出这一决定的。

政府认为，涉嫌监听总统，国家领导人及其他重要人物电话号码的行为，不能被视为普通违规事件。特别是在涉及未经授权访问系统和删除电子证据的情况下，这类行为可能触及国家安全层面。

根据国务秘书的说法，普拉博沃总统对这一事件表示关切。政府甚至认为，相关涉嫌行为可能具有危害国家安全的性质，甚至可能涉及带有颠覆性质的行为，因为这可能危及国家利益以及国家领导人的安全。

国务秘书普拉塞蒂约表示："我们也认为，所发生的行为可能已经达到可以被视为具有颠覆性质的行为的程度。这些行为也可能危害国家利益，包括危及国家领导人的安全。"

这一表态显示，政府并未将此案单纯视为监听设备遭到技术性滥用的问题。国家安全层面的影响同样受到关注，因此，案件调查需要更加严格的协调与监督。

政府确保警方公共服务不受影响

在案件持续发展的同时，政府也努力确保相关事件不会影响公共服务。普拉塞蒂约表示，政府已经与国家警察总长进行沟通，以确保警方对社会提供的各项服务继续正常开展。

政府同时向公众解释，依法实施的监听与涉嫌违反程序的监听行为之间存在区别。监听本身在法律法规中具有相应依据，执法机构可以在法定权限范围内依法开展相关工作。

因此，政府提醒公众，不应将合法监听程序与个别人员涉嫌滥用职权的行为混为一谈。

普拉塞蒂约说："我们向全体民众说明，没有必要因此感到担忧，因为这件事是由部分个别人员实施的。"

政府希望，通过法律程序能够全面查明事件经过，包括涉嫌参与其中的人员，以及各方在案件中所扮演的角色。

在案件曝光之际，总统府幕僚长被解除职务，成为印尼政府近期政治与行政动态中的一项重要进展。不过，通过法律程序查明事实仍然是当前最重要的任务。公众正等待有关涉嫌监听行为，电子系统使用情况，以及相关行动是否影响国家安全与利益的进一步调查结果。

归根结底，这起案件不仅关系到涉嫌涉案人员是否应承担法律责任，也将检验政府维护国家通信安全，依法执法，以及确保公共权力按照法律规定行使的决心。



印尼经济基本面保持稳定
制造业持续走强，出口稳步增长

雅加达——在全球经济充满不确定性的背景下，印尼多项经济指标显示，国内经济仍保持积极发展态势。制造业活动持续扩张，贸易顺差继续保持，出口规模稳步增长。同时，通货膨胀率仍处于政府设定的目标区间内。

进入2026年年底，印尼经济释放出一系列积极信号。尽管全球经济面临压力和不确定性，国内生产活动依然保持活跃，对外贸易继续实现顺差，出口也呈现增长趋势。这些情况表明，印尼经济基本面仍具备一定韧性，能够应对各种挑战。

印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈塔托(Airlangga Hartarto)于2026年11月2日星期一，在雅加达独立宫与总统普拉博沃·苏比安托(Prabowo Subianto)及红白内阁多名成员举行的有限会议上，汇报了上述经济发展情况。

其中，制造业表现尤为突出。2026年10月，印尼制造业采购经理人指数(PMI)升至54，高于9月份的52.4。这一数据表明，印尼制造业活动继续处于扩张区间，整体表现较上月进一步增强。





艾尔朗加表示，这一成绩反映出国内生产活动日益活跃。10月份的制造业扩张水平更是达到自2024年3月以来的较高水平。

艾尔朗加表示："印尼制造业采购经理人指数已经达到54，进入扩张区间，高于上个月的52.4。这表明制造业扩张势头进一步增强，扩张水平也是自2024年3月以来最强劲的。因此，目前的扩张水平相当高。"

制造业持续走强，是印尼经济的重要积极信号。制造业在推动生产活动，创造附加值以及带动多个相关产业发展方面发挥着重要作用。PMI指数上升，也反映出印尼国内工业发展势头依然稳健。

贸易顺差成为经济重要支撑

除了制造业，对外贸易也为印尼经济稳定作出了积极贡献。2026年9月，印尼实现贸易顺差33.6亿美元。

其中，非油气贸易顺差达到56.7亿美元，而油气贸易仍出现23.1亿美元的逆差。

从累计数据来看，2026年1月至9月，印尼贸易顺差达到106.1亿美元。这一成绩主要得益于非油气贸易实现342.1亿美元顺差，足以抵消油气贸易236亿美元的逆差。

艾尔朗加补充说："从2026年1月至9月来看，印尼贸易顺差达到106.1亿美元。其中，非油气贸易顺差为342.1亿美元，尽管油气贸易出现了236亿美元的逆差。"

这一成绩表明，非油气贸易仍是维持印尼贸易平衡的主要力量。尽管油气贸易持续面临逆差压力，但非油气领域的良好表现有效弥补了这一缺口，使印尼整体贸易继续保持顺差。

出口表现同样呈现积极趋势。2026年1月至9月，印尼出口总额达到2212.3亿美元，同比增长5.58%。

其中，非油气出口额达到2122.7亿美元。这一数据再次凸显，非油气产品仍是推动印尼出口贸易增长的主要力量。

艾尔朗加表示："从出口方面来看，出口总额同比增长5.58%。今年1月至9月，出口总额达到2212.3亿美元。其中，非油气出口额为2122.7亿美元。"

出口增长为印尼经济发展提供了重要支撑。出口规模扩大不仅能够带来外汇收入，也为国内产业开拓海外市场，提升生产能力创造了更多机会。因此，对外贸易不仅有助于维持贸易顺差，也能够进一步带动国内经济活动。

通胀仍处于政府目标区间

在制造业和贸易表现持续向好的同时，印尼政府也密切关注物价稳定情况。经济增长不仅需要产业和贸易提供动力，也需要维持居民购买力，确保民众生活成本处于合理水平。





根据政府监测数据，2026年10月，印尼通货膨胀率同比为3.23%，环比为0.22%，年初至今累计通胀率为2.4%。

艾尔朗加指出，目前的累计通胀率仍处于政府设定的目标范围内，即2.5%，上下浮动1个百分点。

不过，部分商品和服务价格仍对通胀形成一定压力。其中，波动性食品价格是主要影响因素之一，特别是小米椒和鲜鱼。此外，交通运输领域，包括航空运输价格，也对通胀产生了一定影响。

针对圣诞节和2027年新年假期期间可能出现的交通费用上涨，政府计划推出折扣措施，以减轻民众出行负担，同时缓解交通票价上涨带来的压力。

艾尔朗加表示："年初至今的累计通胀率为2.4%，仍处于2.5%上下浮动1个百分点的目标区间内。从具体情况来看，通胀主要受到波动性食品价格的影响，包括食品和饮料，小米椒以及鲜鱼。此外，交通运输领域的价格上涨也产生了一定影响，其中包括航空运输。不过，我们已经准备了圣诞节和新年假期期间的折扣计划，以此抵消部分价格上涨带来的影响。"

控制通胀是印尼政府维持经济增长势头的重要工作之一。如果基本生活必需品价格和交通成本能够得到有效控制，居民购买力就有望继续保持稳定。尤其是在年末假期期间，随着消费活动增加，政府需要进一步关注物价变化，避免生活成本上涨对民众造成过大压力。

保持经济增长势头直至年底

艾尔朗加公布的多项经济指标显示，印尼经济拥有多个支撑因素，有望继续保持积极发展态势。制造业PMI上升，反映出国内生产活动持续扩张；贸易顺差则体现了非油气贸易对整体贸易平衡的重要贡献；出口增长也说明印尼产品仍具有进一步开拓国际市场的潜力。

与此同时，通胀率仍处于政府设定的目标区间，为政府维护物价稳定和居民购买力提供了有利条件。

当前的重要任务，是确保这些积极表现能够持续至2026年年底，尤其是在全球经济形势仍存在较大变数的情况下。

印尼政府正努力在促进经济增长与维护经济稳定之间取得平衡。一方面，需要进一步增强工业生产能力，推动对外贸易持续发展；另一方面，也必须通过适当政策应对物价上涨压力，保障居民购买力。

艾尔朗加对印尼经济基本面保持信心。他认为，当前多项经济指标的积极表现，说明印尼经济仍具备较强韧性，有能力应对未来挑战。

艾尔朗加最后表示："这些情况表明，印尼经济基本面保持稳定，目前依然强劲，并希望这种状况能够持续到今年年底。"

这一积极判断为政府继续推动经济发展提供了信心。不过，未来仍需要保持政策的连续性，并及时应对全球经济环境变化带来的挑战。只有这样，当前的积极表现才能避免成为短期成绩，并逐步转化为更加稳固，可持续的经济增长基础。





印尼交通部加强五大交通方式安全检查 全力迎接2026/2027年圣诞与新年假期

雅加达—— 圣诞节和新年假期一直是交通运输行业最繁忙的时期之一。随着民众出行需求增加，城际交通日益繁忙，各类交通工具也必须做好充分准备，确保安全运营。在这一时期，交通安全更是不容忽视的重要环节。

为应对2026年圣诞节和2027年新年假期 (简称Nataru) 期间可能出现的出行高峰，印尼交通部开始加强对全国交通工具运营准备情况的监督。交通部长杜迪・普尔瓦甘迪 (Dudy Purwagandhi) 已指示相关部门，加大对五大交通领域的适航检查力度，包括陆路交通，渡轮运输，海上运输，航空运输和铁路运输。

此次检查旨在确保所有投入公共服务的车辆，船舶，飞机和列车均符合安全标准，并具备运营条件。同时，通过提前检查，及时发现潜在的技术故障和运营问题，避免不符合安全要求的交通工具投入使用。

交通部长杜迪日前在雅加达表示："我们希望确保每一位在圣诞节和新年期间出行的民众，都能够使用安全，可靠并符合运营条件的交通工具。因此，必须全面开展安全检查。"




EL JOHN ACADEMY
MAKE UP CLASS
Good Makeup Brighter You
ANGGREK AMALIA
MAKEUP ARTIST PROFESIONAL INDONESIA
JADWAL KELAS
SETIAP KAMIS
09.00 – 12.00 WIB
INVESTASI Rp500.000 / HALF DAY
PENGAJAR ANGGREK AMALIA
Makeup Artist Profesional Indonesia
22 OKT 2026
29 OKT 2026
05 NOV 2026
12 NOV 2026
19 NOV 2026
26 NOV 2026
03 DES 2026
10 DES 2026
17 DES 2026
MATERI PEMBELAJARAN
1 Persiapan Kulit
Mengenal jenis kulit dan melakukan persiapan yang tepat sebelum mengaplikasikan makeup.
2 Pemilihan Produk
Memahami cara memilih produk makeup berdasarkan jenis kulit, karakter wajah, dan kebutuhan.
3 Teknik Aplikasi Makeup
Mempelajari teknik pengaplikasian makeup yang tepat untuk menghasilkan tampilan yang rapi dan profesional.
4 Menciptakan Makeup Look
Mengembangkan berbagai tampilan makeup, mulai dari natural hingga glam, sesuai karakter dan kebutuhan.
FASILITAS & BENEFIT
Sertifikat resmi El John Academy
Kesempatan tampil di El John TV
Memperluas jaringan dan relasi profesional
Free produk makeup
TARGET PESERTA
Pelajar
Mahasiswa
Beauty enthusiast
Pemula yang ingin belajar makeup
Calon Makeup Artist
Profesional yang ingin meningkatkan kemampuan makeup



对交通部而言，适航检查 (ramp check) 不仅是一项例行工作，也是建设更加安全交通运输体系的重要措施。杜迪要求各工作单位与交通运营商加强协调，确保检查中发现的问题得到及时处理。对于尚未达到规定标准的交通工具，不得强行投入Nataru假期运输服务。

加强公共汽车及公共交通工具检查

在陆路交通领域，检查重点主要放在公共交通工具上，尤其是预计将成为民众年末出行重要选择的公共汽车。交通部陆路交通总局将扩大检查范围，同时评估上一年度假期运输期间的监督工作。

2025/2026年圣诞与新年假期期间的工作经验，将成为本次检查的重要参考。当时，交通部共开展了112,104次车辆检查，远远超过最初设定的15,000次检查目标。

为了使监督工作更加规范和高效，交通部还将进一步优化MitraDarat数字平台的使用。该平台供陆路交通管理局 (BPTD) 以及省级和县市级交通部门使用，用于记录车辆检查结果。

由于该平台与公共交通运营许可数据相连接，执法人员能够更加准确地掌握尚未满足相关要求的车辆情况，从而提高检查和监督工作的效率。

2,140艘船舶列入检查名单

交通安全监督工作不仅局限于公路。在海上运输和渡轮运输领域，交通部计划于2026年11月1日至30日期间，对2,140艘船舶开展适航检查。此次行动将由分布在全国各地的132个技术执行单位 (UPT) 共同参与。

列入检查范围的船舶类型多样，具体包括511艘客船，63艘客运滚装船 (Ro-Ro)，460艘渡轮滚装船，123艘高速船，162艘传统船舶以及821艘旅游船。

检查内容涵盖船舶安全状况，船员配备，载重线与货物装载，乘客健康，污染防治以及船舶安全管理等方面。对于旅游船，交通部还将进行抽查，确保船舶在获得航行批准书 (SPB) 之前符合相关要求。

这项工作具有重要意义，因为海上运输和渡轮服务在连接印尼群岛各地区方面发挥着关键作用。船舶状况，船员配置以及对安全标准的遵守情况，都是保障民众顺利出行的重要因素。

机场设施与航空服务同步接受检查

在航空运输领域，安全监督工作将围绕两项主要任务展开。

印尼交通部航空运输总局计划在20座机场开展停机坪安全检查 (ramp inspection)，整个检查工作分为三个阶段，预计从2026年12月1日持续至2027年1月5日。

除了检查航空运营相关环节，交通部还将对223座机场的安全设施进行评估。其中，12座机场由机场总局负责检查，其余211座机场则由各地区机场管理局负责。





检查重点包括飞机活动区域的安全状况，航空目视助航设施，电力系统，以及航空事故救援和消防设施（PKP-PK）的准备情况。此外，政府还将在18个重点地点检查航空导航设施。

通过这些措施，政府希望确保航空安全不仅取决于飞机本身的状况，也能够得到机场基础设施，相关安全设施以及航空导航系统的全面支持。

铁路部门做好每日数千班列车的运营准备

与此同时，铁路部门也开始完善应对假期客流增长的准备工作。交通部铁路总局计划从2026年11月第二周至12月第一周开展最低服务标准（SPM）检查。

此外，相关部门还将对铁路车辆和基础设施进行安全检查，并计划于2026年12月与铁路运营商共同使用铁路检查列车开展检查工作。

铁路运输的准备情况同样受到关注，因为预计Nataru假期期间，每天将有2,909趟列车运行。

根据交通部铁路总局（DJKA）的预测，这一数字包括376趟城际列车，426趟区域城市铁路以及2,107趟城市通勤列车。

如此密集的列车运行频率，对铁路系统的整体准备工作提出了更高要求。从列车车厢，铁路轨道，车站设施到乘客服务，每个环节都需要保持良好状态。通过提前开展检查，可以尽早发现可能影响行车安全和运输顺畅的问题。

交通安全需要各方共同承担责任

交通部为Nataru假期制定的各项检查计划表明，假期运输准备工作不仅仅是提高运力，满足大量乘客出行需求。除了确保交通工具和运输服务正常运行，更重要的是保障每一位民众的出行安全。

交通部长杜迪强调，交通安全不能仅仅依靠技术检查来保障。交通运营商是否严格遵守相关规定，同样是决定安全水平的重要因素。因此，中央政府，地方政府，交通运营商以及所有相关利益方必须进一步加强合作。

通过在出行高峰到来之前开展全面监督，交通部希望能够提前发现并防范各种潜在风险。

最终目标不仅是确保年末假期期间交通运输顺畅，更重要的是让每一位民众都能够安全，平稳，舒适地抵达目的地。





截至2026年9月，印尼外国游客到访量达1,201万人次，创2020年以来同期新高

雅加达——** 印尼凭借丰富的自然资源，多元的文化以及众多知名旅游目的地，持续吸引外国游客前来观光。2026年以来，印尼入境旅游市场保持积极增长，外国游客到访量呈现稳步上升趋势。

印尼中央统计局（BPS）数据显示，2026年1月至9月，印尼外国游客到访量达到1,201万人次，同比增长5.01%。这一数字也创下2020年以来同期最高纪录。

这一增长不仅反映出印尼旅游业持续复苏，也显示出该行业正逐步接近疫情前的水平。2019年1月至9月，印尼外国游客到访量为1,210万人次。相比之下，2026年同期的到访量仅相差约9万人次。

印尼中央统计局分销与服务统计副局长阿腾·哈托诺（Ateng Hartono）于2026年11月2日通过线上新闻发布会公布了这一数据。

阿腾表示：“与2025年同期相比，外国游客到访量增长了5.01%。”

尽管累计数据表现积极，但2026年9月的外国游客到访情况则呈现出不同的变化。当月，外国游客到访量为143万人次，较2026年8月下降10.79%，但与2025年9月相比，仍同比增长2.31%。

澳大利亚，马来西亚和中国成为主要客源市场

从2026年9月外国游客的来源地来看，澳大利亚，马来西亚和中国仍是印尼最重要的三个客源市场。根据护照所属国家统计，这三个国家的游客在当月外国游客总量中占据较大比重。

其中，澳大利亚游客排名第一，占总到访量的17.43%；马来西亚游客以16.76%位居第二；中国游客则以10.76%排在第三位。

不过，三个主要客源市场的游客数量变化并不完全相同。与2026年8月相比，持马来西亚和中国护照的游客到访量均有所下降，而来自澳大利亚的游客数量则出现增长。

如果与2025年9月进行同比比较，澳大利亚和中国游客数量均有所增加，而马来西亚游客到访量则出现下降。



阿腾表示：“马来西亚护照持有者的外国游客数量同比有所下降。”

不同客源市场呈现出不同的变化趋势，反映出国际游客的出行需求和市场特点并不相同。因此，持续关注各国游客的到访情况，对于印尼制定国际旅游推广策略，发掘潜在客源市场具有重要意义。

巴厘岛仍是外国游客入境的主要门户

在印尼各个入境通道中，巴厘岛依然发挥着重要作用。巴厘岛伍拉·赖国际机场（I Gusti Ngurah Rai International Airport）是2026年9月外国游客到访人数最多的主要入境口岸。其中，来自澳大利亚，持澳大利亚护照的游客占据较大比例。

从整体数据来看，2026年9月的143万人次外国游客中，有1,283,308人次通过主要入境口岸入境，另外144,806人次则通过边境入境口岸进入印尼。

巴厘岛继续保持外国游客主要入境门户的地位，体现出该目的地在印尼旅游版图中的重要性。凭借独特的自然风光和丰富的文化资源，巴厘岛长期以来都是国际游客熟悉且喜爱的旅游目的地之一。

度假仍是外国游客到访印尼的主要目的

除了统计外国游客的到访人数和来源国家，印尼中央统计局还对2026年第三季度外国游客的旅行特点进行了调查。调查结果显示，度假仍然是外国游客前往印尼的最主要原因。

数据显示，79%的外国游客将度假作为此次旅行的主要目的。这表明，休闲和旅游体验仍是吸引外国游客选择印尼的重要因素。

在住宿选择方面，星级酒店成为大多数外国游客的首选。印尼中央统计局记录显示，60.95%的外国游客在印尼期间选择入住星级酒店。

阿腾表示：“有60.95%的外国游客选择在印尼期间入住星级酒店。”

度假成为主要出行目的，星级酒店受到广泛青睐，这些数据反映出外国游客在印尼旅行时的消费和住宿特点。对于游客而言，丰富的旅游体验固然重要，完善的住宿设施和服务同样是旅行安排中不可或缺的一部分。

总体来看，截至2026年9月的外国游客到访数据，为印尼旅游业释放出积极信号。1,201万人次的到访量不仅说明国际游客对印尼的兴趣持续保持，也意味着印尼旅游业正进一步接近疫情前的水平。

在国际旅游市场不断变化的背景下，澳大利亚，马来西亚和中国仍是印尼的重要客源市场。与此同时，巴厘岛继续发挥主要入境门户的作用，而度假则是外国游客选择前往印尼的首要原因。

接下来，印尼需要进一步巩固这一增长势头，让外国游客数量的增加不仅体现在统计数字上，也能够为各地旅游目的地，旅游经营者以及依赖旅游业谋生的当地居民带来更加广泛的经济效益。





中产阶级的七个主要特征不仅仅体现在薪水上

近年来，由于社会阶层界限日益模糊，经济地位已成为一个复杂的问题。经济学家在试图定义这些群体时常常意见相左，也就不足为奇了。

社会阶层标志着一个人的经济状况，一般分为三个主要阶层，即上层阶级，中产阶级和下层阶级。

属于中产阶级的人通常能靠自己的收入过上舒适的生活。然而，这使他们既不富有也不贫穷。

以下几个迹象表明你已经跻身中产阶级：

1. 你的大部分资产都在房产上

判断一个人是否属于中产阶级最明显的指标是，其大部分净资产是否都集中在房产上。简而言之，如果你的房产占你总资产的80%左右，那么你很可能属于中产阶级。





如果你有房贷或高额房产税,这一点尤其如此,因为它们会阻碍你财富的稳步增长。但至少你不用付房租。

2. 不租房

如果房贷金额可以反映一个人是否属于中产阶级,那么这对租房者意味着什么呢?通常来说,仍然租房的人属于中产阶级以下或中下阶层。

3. 拥有应急基金

尽管中产阶级的定义可能很复杂,但一些衡量中产阶级身份的指标几乎显而易见。例如,在紧急情况下,大多数中产阶级人士都有足够的经济能力应对。

所以,如果你至少有一些积蓄来应对失业或医疗费用等意外支出,这算是一种中产阶级身份的象征。

4. 进行投资

赚钱和存钱固然重要,但如果你还能进行投资,这才是你跻身中产阶级的重要标志。

这意味着您不仅拥有足够的收入,而且还能在更高的风险承受能力下过上舒适的生活。对于这个社会经济阶层来说,明白仅仅依靠储蓄账户不足以积累退休资金,因此进行投资至关重要。

5. 能够辞职

那些为了追求其他目标而辞职的人也可以被视为中产阶级。这不仅是因为他们有能力辞职,还因为他们能够独立生活。

如果你觉得可以随意通过离开目前的工作来表达对工作的不满,这种想法通常源于你的中产阶级身份。

6. 债务并非压力之源

评估一个人是否属于中产阶级,另一个需要考虑的因素是债务对其影响程度。从贷款到车贷,债务会阻碍财富积累。然而,如果你能够负担得起生活开支和其他费用,那么你很可能属于中产阶级。

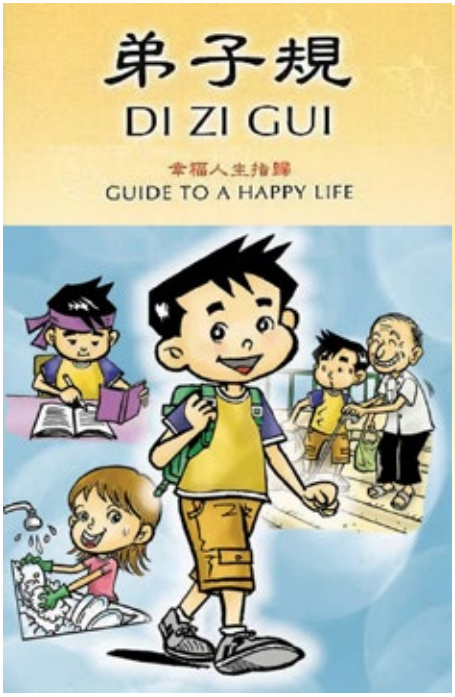
7. 有能力支付子女的高等教育费用

如果你能负担得起子女的高等教育,这有力地表明你属于中产阶级。事实上,能够负担得起高等教育通常是中产阶级的标志。

孩子的高等教育费用可能从几万到几十万美元不等,具体取决于大学,所以这并非一笔小数目。

数据通过以下方式从各种来源进行汇总和处理:
Data is summarized and processed from various sources by:
Dr. Andy Kurniawan Bong, S.E., M.B.A. 黄泳腾博士。Senior Lecturer = 高级教授。

印尼华文周刊
EL JOHN
商贸–投资–文化周刊



方读此彼 勿慕未勿 此彼终起

我们读书的时候，不能刚拿起一本没有多久，就又开始看另一本，这一本没有看完，就不要再打开新的一本。

我们做学问，读书要专一，不能这一本书刚开始没读多久，就开始觉得另一本书好，然后就开始读那一本，如果我们总是这样一知半解地读书，那么最后很难积累知识。读书重要的在于掌握纲领，真正落实，最忌贪多，贪快。

如果太躁进，心很浮动，就不能完全沉浸在书中，就不能好好地做学问。现在很多家长让孩子同时学习很多种才艺，美其名曰是为了孩子好，但是到最后，孩子可能一样都没有学好，没有人可以样样东西都精通。读书也一样，所以家长应该给孩子一种正确的引导，在孩子读书的时候，一定要告诉他们，读完一本再去读下一本，如果这个还没读完，又开始读那一本，只会两本书都读不好。

读书不在于数量，也不在于速度，而在于我们到底从书中学到了多少知识。曾国藩先生就说过，桌上不可多书，意思是，桌面上不能摆太多的书。反正多书你也读不来，你多书，反而影响你的清净之心。你读着这本又看着那本，心就乱了，没有真正在每一本上把功夫下得扎实。桌上不可多书，心中不可少书，读完书就装在心里，这是值得我们效仿的。



精益方能求精

在我国古代，有很多读书刻苦，研究学问精益求精的例子。

赵普是北宋的开国宰相，他一生都非常喜欢读书。有天晚上，宋太祖赵匡胤见赵普正在挑灯夜读，而且读的是，十分奇怪，就问他：“是小孩子们读的书，你怎么还在读它？”赵普说：“齐家，治国，平天下的道理全在这本书中。我只用半部为你打天下，现在还要用半部为你治天下，就能使天下太平。”后来，赵普死后，用一部为自己陪葬。赵普读读了一辈子，对《论语》进行了很多实践和研究，他治国平天下，很多时候都是靠这本书。

古人读书都是非常专一和刻苦的，他们勉励自己，读完一本书，再去读另外一本书。我们看到历史的记载，唐朝的科举，太学里头，有几乎每一部经典，都需要用一年的时间才能完成学习。

举个例子说，古人的跟要用一年的工夫，才能把它修学完毕。我们现代人读书的习惯和古代人是完全不同的，现代人读书，都是每一本打开之后，随便翻翻看看，



要深入，不能一本书还没有读完，又去想去看其他的书。这样可能我们到最后都读不完一本书，我们对每一本书都没有深刻的理解。还有人读书，只读开头的几页和结尾的几页，中间只是随便翻翻，一本书都是囫囵吞枣看完的，这样的读书方式更是没有办法读懂书中的真谛的。

我们读书也好，做学问也好，都要心无旁骛，心里只想着读书这一件事情，读一本书的时候，也只想着这一本书，不去想其他的书。只有这样专心致志，才能达到我们想要的读书效果。我们做学问，发展事业，都需要像读书一样，心无旁骛，只为了一个目标去努力，精益方能求精，我们越是对一样东西专一，专心，越是能把这件事情做好。

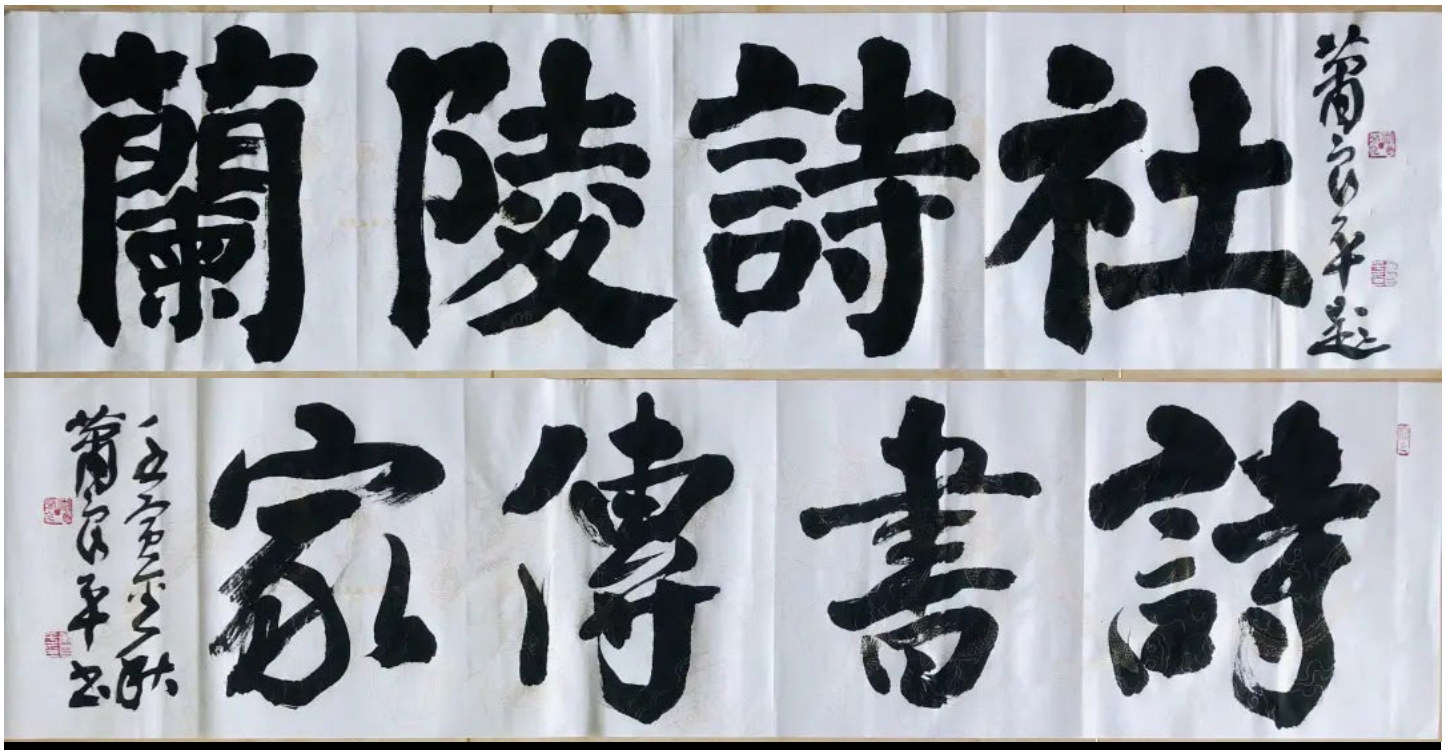
然后就去读下一本，更别说像古代人那样，一本书读一年了。古代人做学问和现代人也是完全不同的，他们会通读所有的古籍，并且把所有的古籍都读到通透的地步。可见，当你看一部书的时候，一定要从头读到完，慢慢地看没有关系，只要一本书能通达，其他也可以通达，所以讲“此未终，彼勿起”。

这本书还没有看完，这里的功课还没有做完，就不要在心里想着其他的功课。我们研究学问，要学习古代人的精神，要专一，

数据通过以下方式从各种来源进行汇总和处理：
Data is summarized and processed
from various sources by:

Dr. Andy Kurniawan Bong, SE, MBA. 黄泳腾博士。
Senior Lecturer = 高级教授。





多情红豆入唐诗

出题：萧玲

《蘭陵流韵》序
萧晓阳

蘭陵郡望，萧氏渊源，名扬圣地，族衍宏流，承汉相图书继世之风，律羡九章；继梁皇文武开基之业，名超八友，门出王侯将相，朝盈肱股栋梁，冠冕簪缨，威仪赫赫；馔馐钟鼎，雄殿煌煌，位极德馨，高帝以廉治国；功高行慎，名臣惟俭持家，祖泽绵长，孙枝繁茂，秉笏二百多年，相传八叶；集书三万余卷，文著六朝，岂矜美酒传香，更仰奎章焕彩，生际明时，时逢盛世，天施甘露，政媲温瞰，百业兴如笋发，群贤涌似潮生，肃草萌春，福地葳蕤善种；雏莺唱晓，骚坛婉转佳音，慕齐梁倜傥，效唐宋风流，刻烛赋诗，风延彦哲；敲钟响韵，笥续津梁，刍荛言鄙，不揣续貂贻笑；珠玉辉彰，所望引凤嘤鸣，



唐人王维《红豆生南国》千多年来一直脍炙人口。殊不知江阴顾山那株连体红豆树却是我萧氏祖先亲手栽培。故事起源南北朝,昭明太子萧统在那里遇到了异性知音,言行十分合拍,自然发展到情深似海。可惜其人是尼姑,不可能成为太子妃。乃忧郁而至于早夭。太子爷痛失知音,长期形影相吊,亲手种下两粒红豆。后来两棵红豆树居然长成了连体树,每年产生红豆,广泛播种于南国,与人间爱情共生存。这顾山红豆树已经有了一千四百多岁高龄,依旧伸枝撒叶,依然产生红豆,名扬海内外。成为萧氏文化一大亮点。

昭明太子平生著述等身,文艺生命与顾山红豆树同在。今邀请萧氏文人同题一咏——



顾山红豆树题咏 (辘轳体)
萧正凡 (湖南娄底)
萧梁古木发孙枝,红豆年年吊小尼。
君主情缘还未了,至今难改酷相思。

二、
至今难改酷相思,魂魄纠缠不限期。
枝叶交叉根错乱,产生红豆惹伤悲。

三、
产生红豆惹伤悲,寄向天涯述别离。
耀彩前星高大上,偏同薄命最相知。

四、
偏同薄命最相知,红豆情长稳奠基。
理想雷同观点合,何当并辔远驱驰。

五、
何当并辔远驱驰,接纳皇宫不适宜。
留下双双红豆种,哪堪岔道苦分歧。

六、
哪堪岔道苦分歧,回想千秋怨恨谁。
无奈王侯门有槛,多情红豆入唐诗。

七、
多情红豆入唐诗,思念初衷不改移。
仰望崇高怀远祖,萧梁古木发孙枝。



鹧鸪天・顾山红豆
萧霞(贵州)
南国春来问甚香,昭明遗梦绕山梁。
千年古木连枝茂,万世情缘并蒂长。
栽顾树,向朝阳。尼庵一遇断肝肠。
萧门故事频频颂,聊与香山红豆芳。



顾山红豆
萧玉莲(长沙)
顾山丽曲两心知,一日秋波恨到迟。
红豆生花腾烈焰,园中何处不琴丝。



鹧鸪天.红豆寄相思
萧旗胜(湖南)
流水高山久绕梁,才情绝世羡萧郎。
豪门岂料似深海,真爱欲求如远洋。
衾冷冷,夜茫茫。种来红豆疗情殇。
楼中文选今犹在,写尽风流并世芳。



多情红豆寄相思
萧时谦(湖南)
顾山红豆久传芳,恰似昭明爱意藏。
点点丹心如炽火,悠悠珠玉映斜阳。
徘徊树下谁怜泪,寂寞窗前总有章。
自古多情诗赋逐,天涯何处觅萧郎。



顾山红豆
萧功良（湖南）
江阴红豆角,圆润赤衣香。
太子亲身育,佳人寄意长。
花开连一树,并蒂早成霜。
梦里知音在,情缘故事扬。



红豆寄相思
萧玲（上海）
红豆并头缀满枝,千年守候几人知。
凡尘似解其中味,一任萧郎频入诗。



顾山红豆树
萧思静（广西）
异株连体世间奇,红豆生辉缀满枝。
顺手拈来三五颗,归存宝库慰相思。



顾山红豆
萧琼(湖南)

当年红豆顾山栽,太子伤情泪满腮。
叶茂枝繁遮日月,花零果落泣泉台。
娇姿袅袅香犹在,翠影依依意未颓。
风雨难摧心有忆,相思梦绕玉人来。



顾山红豆
萧添荣（福建）
顾山红豆隔官墙,两树相依有典章。
往昔如烟风逝去,唐诗传颂话萧郎。





E STAR

EL JOHN DIGITAL

THE WORLD OF BEAUTY PAGEANTS IS HERE.

E Star is the first social media platform dedicated exclusively to beauty pageants.

BEAUTY PAGEANT FOCUSED
About pageants, news, updates & more!

SHORT VIDEOS & REELS
Show your talent, inspire the world.

CONNECT & FOLLOW
Build your pageant community.

COMPETE & GROW
From local dreams to global crowns.



DOWNLOAD NOW

Don't Miss Out!

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Be the First to Join E Star and Shine with the World.



印尼 蘇北省 棉蘭
容均祥 畫家,

容均祥 出生于印尼棉市,祖籍廣東新會,自幼對美术繪畫產生濃厚的興趣,1959年 黃獨峰 畫家由中國来印尼短留期間,在棉蘭市蘇東學校創辦中國畫院,在此得 黃獨峰老師數年之指導与自己不懈努力的研究研,在黃老師回歸祖國后,我一直坚持自學



EL JOHN HOTELS

Parai
PURI TANI HOTEL
MARTAPURA - SOUTH SUMATERA

Room Superior

NovemFUN Staycation

Nikmati pengalaman menginap yang seru dan menyenangkan!

RP.380.000 /MALAM

RP.484.000







Iya, kamu nggak salah baca,
Nikmati menginap super nyaman
dengan harga super hemat!



- Kamar ber-AC & WiFi
- Free Breakfast 2 Person
- Free Berenang
- Check-in fleksibel

8 Alasan Menginap di Parai Puri Tani

Kamar Nyaman | Pelangi Restaurant | Kolam Renang Bersih | Ruang Meeting & Ballroom | Parkir Luas | WiFi Gratis | Lingkungan Asri | Pelayanan Ramah

Kontak kami:
0823-7943-9888

Info lebih lanjut
www.paraipuritani.com

Lokasi di:
Sungai Tuha, Martapura
Oku Timur - Sumsel



叶振欣

叶振欣Sutanto Harsono 出生于印尼玛琅, 自幼对美术有很大的兴趣, 在好多的老师指导下:
庄占辉老师, 黄秋蓉老师, 马永强老师, 2003-2007 年加入广州一家书画俱乐部, 在玛琅德智学校任教中国画, 在玛琅客家公会教中国画,



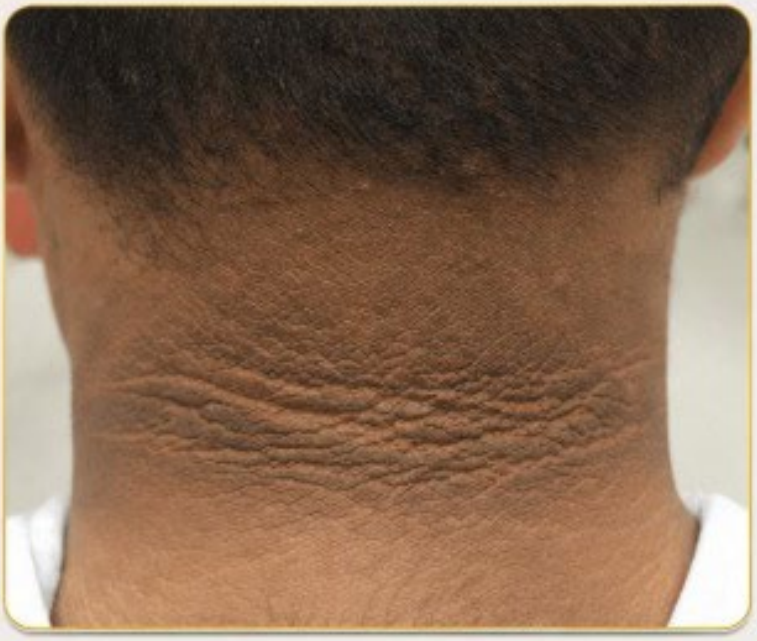
EL MORI
The Art Of Growing

EL JOHN

TAU GAK KALO

BERCAK ITEM TEBAL DI LEHER BELAKANG

ITU BISA JADI TANDA KITA UDAH MULAI RESISTENSI INSULIN?



Banyak yang kira bercak item di leher itu daki membandel. Udah coba digosok sabun, dilulur, bahkan di-scrub sampai perih, **tapi tetap gak ilang.**

NAMANYA ADALAH

ACANTHOSIS NIGRICANS

MEKANISMENYA

Saat sel tubuh mulai **kurang** sensitif terhadap insulin (**resistensi insulin**)

→

Pankreas akan kompensasi dengan memompa **insulin lebih banyak**

→

Kadar insulin yang tinggi ini akan nempel ke **reseptor IGF-1** di sel kulit, **tepatnya keratinosit dan fibroblas**

→

dan memicu **proliferasi berlebihan.** Hasilnya **kulit akan menebal, berlipat, dan hitam.**

APA YANG BISA DILAKUKAN?

- Periksa kesehatan & kadar gula darah secara rutin.
- Atur pola makan sehat (rendah gula, tinggi serat).
- Rutin berolahraga & jaga berat badan ideal.
- Kelola stres & tidur yang cukup.
- Konsultasikan ke dokter jika bercak tidak hilang atau semakin meluas.

Acanthosis nigricans bukan sekadar masalah kulit, tapi bisa jadi **sinyal awal** bahwa tubuh kita butuh perhatian lebih.

Sumber Ilmiah:
Videira-Silva A, dkk. (2019). Acanthosis nigricans as a clinical marker of insulin resistance among overweight adolescents.

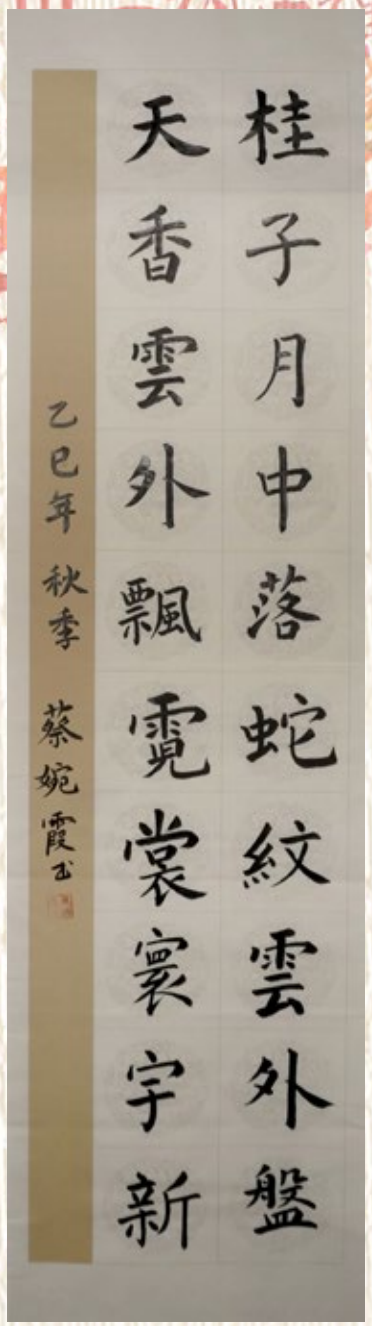
HIDUP SEHAT BERSAMA EL MORI

Segera Checkout di Market Place dan WA

Elmori.Sarimurni

elmori.id

082299432804







蔡婉霞
MEGA

蔡婉霞 出生于印尼占碑省,祖藉廣東省潮安县,,自幼受教中文教育,震南學校,1965年初中毕业于僑众学校,曾到巨港巨中续继学业,好景不常在,适逢九卅事件,学校封闭,就比辍学,

关于书写書法,在几年前,我们占碑旅椰联谊会,主办实習書法班,由張喜順老師和楊煌林老師,兩位老師精心指导,目前,我的书法,只能让两位老师失望,謝謝两位老師,以后我會更加的努力,加油,加油,


EL JOHN PAGEANTS
EL JOHN INDONESIA FOUNDATION
www.yayasan.eljohn.id
EL JOHN BOOTCAMP
PUTRA PUTRI PARIWISATA NUSANTARA
Putri Pariwisata Indonesia
PUTRI BUMI INDONESIA
Miss Chinese Indonesia 印尼华裔美后
MISS TOURISM UNIVERSE UNIVERSE 环球旅游美后
PUTRI KAMPUS INDONESIA
MERMAID MERMAN
EL JOHN PAGEANTS
ALEXANDRA MATAHARI LARASATI - Putri Bumi Indonesia 2025 | LUSIA CARMENITA ROSALIA LAMBA - Putri Pariwisata Indonesia 2026
楊麗花 JONG LI FA - Miss Chinese Indonesia 2025 | 柯都金 IVENA QUEEN SHAREN MEKHO - Miss Chinese Teen Indonesia 2025
SHAFIRA MUTIARI RAFI - Putri Kampus Indonesia 2025 | M IRFAN PERDANA & SHANTIKA DEVI YOGI PRAMESTI - Putra Putri Pariwisata Nusantara 2026
NABILA FENELIA - Miss Tourism Universe 2026 | ARIEF ZOHIRIL FIKRI & RAHAYU SUWARNO - Merman & Mermaid Indonesia 2026
INFO KERJASAMA TALENT HUBUNGI WHATSAPP OFFICIAL EL JOHN PAGEANTS +62 888 6061 888
PUTRA PARIWISATA NUSANTARA 2026
MERMAN INDONESIA 2026
MERMAID INDONESIA 2026
eljohn.pageants
EL JOHN PAGEANTS
yayasan.eljohn.id
+62 888 6061 888



陈傕娜

通过年轻一代的创造力振兴华裔文化遗产

雅加达讯——在全球文化浪潮汹涌，年轻一代生活方式不断变化的背景下，守护祖辈遗产成为一项独特的挑战。然而对陈傛娜（Seravina Tan）而言，文化并不只是值得缅怀的往日遗产。文化也是身份认同的一部分，必须持续介绍并传承给接班人。

这正是陈傛娜作为2026年印尼华裔青少年美后决赛选手之一所秉持的精神。对她而言，参加这一赛事不仅是发掘潜能，提升自信的空间，也是为华裔文化传承发声的机会，尤其是在印尼青少年群体中。

陈傛娜看到仍有一些年轻人对自己的传统和祖辈遗留下来的文化了解得不够。这一状况促使她参与向更广泛民众重新介绍华裔文化丰富内涵的努力中。她相信越多年轻人了解自己的文化根脉，这些传统延续下去的机会就越大。

对她而言，文化不必总是通过种种传统方式来传承。科技的发展恰恰可以被用作拉近传统与当代年轻人生活的工具。例如，社交媒体可以成为富有创意的空间，通过具有吸引力且易于理解的媒体作品，介绍印尼华裔文化的历史，习俗乃至美食。

陈傛娜将数字方式视为连接过去遗产与目前青少年之间沟通的桥梁。通过更清新，更贴近日常生活的呈现方式，文化不仅成为学习知识，也成为值得了解，引以为豪并加以实践的事物。

在全球潮流影响下如何保持文化身份，也是陈傛娜关注的问题。社交媒体的强势存在可能让青少年更容易追随各种潮流，而家庭传承的传统则面临越来越缺乏关





注的风险。因此，她要邀请同龄人不要失去与文化根脉的联系。

如果当选成为2026年印尼华裔青少年美后，陈傛娜已准备了一项名为“SeraShines”的倡导计划。该行动旨在推动年轻一代更自信地了解，介绍并传承华裔文化。

她希望通过SeraShines将社交媒体作为分享很多方面文化的媒介，从传统服饰，美食到日常生活中仍在延续的传统。她希望媒体作品能够开阔青少年的视野，同时培养他们参与守护文化遗产的意愿。

对陈傛娜而言，文化传承可以从简单的事开始做起。了解家庭传统，理解特色服饰和食物背后的意义，并将这些知识分享给同龄人，都是任何人都可以作出的贡献。

通过2026年印尼华裔青少年美后之历程，陈傛娜欲表明对文化身份的自豪感是一种力量，而不是需要隐藏的东西。她要让人们知道她是一个勇敢，自信，同时尊重自身出身的年轻人。

归根结底，守护文化不仅在于保留前代传承的传统，也在于确保这些遗产在时代变迁中继续存活并占有一席之地。对陈傛娜而言，年轻一代在这一进程中扮演重要的角色：了解自己的文化根脉，自豪地呵护它，然后将其传递给未来的世代。








Miss Chinese Indonesia 印尼华裔美后
EL JOHN PAGEANTS
YAYASAN EL JOHN INDONESIA 亿乐荣基金会
MJS
EL JOHN ACADEMY
TX TRAVEL
MISS CHINESE INDONESIA
PENDAFTARAN DI BUKA
USIA 19-28 TAHUN
MISS CHINESE INDONESIA 2026
2026年 印尼华裔美后
"THE POWER OF HARMONY"
BERHADIAH 1 PAKET WISATA KE CHINA BERSAMA TX TRAVEL
GRAND FINAL
JUMAT, 20 NOVEMBER 2026
Live on EL JOHN TV dan
YouTube EL JOHN Pageants Indonesia
杨丽花 JONG LI FA
2025 年 印尼华裔美后
MISS CHINESE INDONESIA 2025
DAFTAR SEKARANG
https://bit.ly/MCI2026
INFO LEBIH LANJUT HUBUNGI WHATSAPP
OFFICIAL EL JOHN PAGEANTS +62 888 6061 888
RIZKY PANJAITAN +62 857 1530 1333
eljohn.pageants
EL JOHN PAGEANTS
yayasan.eljohn.id
+62 888 6061 888

林采妍：让印尼华裔文化更贴近年轻一代



雅加达讯——当后继世代不仅了解文化，还愿意守护它并向世界介绍它时，文化才能一如既往存续。这一信念正是林采妍（Chayla Nhamira Liem）参加2026年印尼华裔青少年美后（Miss Chinese Indonesia Teen 2026）的动力之一。该赛事由印尼亿乐荣基金会与亿乐荣选美组织共同举办。

对林采妍而言，参加这项比赛的意义远不止于追逐桂冠。她把选美舞台视为认识自身能力，建立自信以及获得新体验的机会。与此同时，她也要表明年轻一代能够在守护文化传承方面发挥作用，同时为民众作出积极的贡献。

林采妍关注的重点之一，是如何以更贴近当下青少年的方式来介绍印尼华裔的文化。她意识到需要采用富有创意的方式，才能让传统不显得远离数字一代的日常生活。

社交媒体也成为她想加以利用的空间之一。林采妍计划推出媒体作品，呈现印尼华裔文化的丰富多样性，包括传统，美食，语言，艺术以及时尚。所有媒体作品都将以现代方式包装，同时保留其中蕴含的价值观与意义。

对她而言，介绍文化并不意味着改变文化的本质。反之，创意可以成为桥梁，让文化遗产更容易被人们接受，并吸引年轻一代的关注。她希望通过既具信息性又具娱乐性的媒体作品来推动更多青少年更深入地认识自己的文化身份。

除了文化保护议题，林采妍也关注青少年在社交媒体发展过程中面临的挑战。其中之一就是倾向于将自己的成就，仪表或私人生活与他人进行比较。她认为这种习惯会让人不够珍视自身拥有的潜力和独特性。





林采妍相信每个人都有各自的历程。因此，年轻一代需要学会认识自身能力，坚持原则，并勇于展现自我身份（特质）。对她而言，当一个人能够接纳自身的独特性，同时不断努力开发潜能时，自信便会成长。

如果当选成为2026年印尼华裔青少年美后，林采妍欲将重点放在通过数字平台开展印尼华裔文化教育与保护。她希望这些努力不止于介绍传统，还能在年轻人当中培养归属感与自豪感。



因为认识文化是守护它的第一步。当年轻一代理解传统背后的价值观时,他们才会有理由去维护它,并将其传承给下一代。

通过2026年印尼华裔青少年美后这段历程,林采妍欲展现青少年拥有成长并作出贡献的空间。她希望自己被人们认识为这样的形象:自信,为自己的文化根脉而自豪,并勇于利用每个机会带来积极的变化。

对林采妍而言,文化的前途不仅取决于传统被维护得有多牢固,也取决于年轻一代以多有创意的方式介绍它。通过将祖辈传承的价值观与时代精神相结合,她希望参与确保印尼华裔文化继续被认识,被尊重,并成为后代生活中的一部分。

Sun Klinik
Melayani dengan Cinta

SUN CLINIC adalah pusat pelayanan kesehatan terintegrasi. Dilengkapi dengan Laboratorium Pratama dan Savier Farmasi, berdiri sejak tahun 2009, yang melayani pasien Umum, BPJS dan Asuransi. Dengan menggunakan Sistem komputerisasi terintegrasi (klinik – laboratorium – apotek) LIS (Laboratory Integrated System), e-resep serta terintegrasi dengan portal Satu Sehat dari Kementerian Kesehatan RI. Sun Clinic juga telah terakreditasi PARIPURNA dari Kementerian Kesehatan RI dan telah tersertifikasi ISO 9001:2015 (Quality Management System) dari TNV Sytem Certification yang terakreditasi oleh International Accreditation System (IAS) USA.

Pelayanan dan Fasilitas Sun Clinic sebagai berikut:
Pelayanan :
Laboratorium Darah dan Kimia oleh Nusantara Clinical Labs, Savier Farmasi, Poli Dokter umum, Poli Dokter gigi, Terapi wicara, Fisioterapi, Audiometri, Papsmear, Sirkumsisi, Bedah Minor, pelayanan bidan, Home Service dan pelayanan ambulan dan road show.

Fasilitas :
Ruangan tunggu berAC yang nyaman dan satu satunya yang memakai alat pembasmi Virus, Bakteri dan Jamur EV Sun di Indonesia, Musholla,WC Disabled, tempat parkir yang luas dan ATM center.

EL JOHN MEDICA

PT. SUN HEALTH CARE
Jln. Depati Hamzah No.381 RT. 006 RW. 002
Kel Bacang Kec Bukit Intan Kota Pangkalpinang
T : **(+62) 717-4297888,** M : **(+62) 822 6037 5888**
w : www.sunclinic.co.id instagram : @sunclinic.pkp
E : sunclinic.eljohnmedica@gmail.com




Miss Chinese Indonesia Teen
EL JOHN PAGEANTS
YAYASAN EL JOHN INDONESIA
MJS
EL JOHN ACADEMY
TX TRAVEL
PENDAFTARAN DI BUKA
USIA 13-18 TAHUN
MISS CHINESE INDONESIA TEEN 2026
2026年 印尼华裔美后
"THE POWER OF HARMONY"
BERHADIAH 1 PAKET WISATA KE CHINA BERSAMA TX TRAVEL
GRAND FINAL
JUMAT, 20 NOVEMBER 2026
Live on EL JOHN TV dan
YouTube EL JOHN Pageants Indonesia
柯郁金 IVENA QUEEN
SHAREN MEKHO
MISS CHINESE INDONESIA TEEN 2025
DAFTAR SEKARANG
https://bit.ly/MCIteen2026
INFO LEBIH LANJUT HUBUNGI WHATSAPP
OFFICIAL EL JOHN PAGEANTS +62 888 6061 888
RIZKY PANJAITAN +62 857 1530 1333
eljohn.pageants
EL JOHN PAGEANTS
yayasan.eljohn.id
+62 888 6061 888

胡蕙莹
守护文化身份，为公众环境关注发声





自信,对文化的热爱以及对公众环境关注,是胡蕙莹 (Shanique Woo Wai Ying) 希望通过2026年印尼华裔青少年美后 (Miss Chinese Indonesia Teen 2026) 赛事欲争取的三件事。作为由印尼亿乐荣基金会与亿乐荣选美组织共同举办的赛事的决赛选手之一,胡蕙莹不只要发掘自身的潜能,也要为年轻一代传递积极的信息。

她参与选美活动的经历源于自幼萌芽和不断成长的一个心愿。胡蕙莹坦言,她喜欢观看各种选美赛事,并把参赛者视为启发心愿的来源。正是从她的兴趣中产生了有朝一日站上舞台展示自己的能力,并证明自己能够实现内心深处的心愿。

对胡蕙莹而言,2026年印尼华裔青少年美后是一个实现长久以来怀揣理想的机会。这不仅仅是一场选美比赛,更是一个提供学习的空间,让她认识到自身的能力,壮大自己的勇气,并证明在通往成功的道路上,每一个程序都值得去珍爱和重视。

在其雄心壮志背后,胡蕙莹非常关注印尼华裔文化保护。她相信年轻一代有责任守护文化传承,使其在时代变迁中不至于失去位置。

她认为对文化的热爱可以从简单的事开始做起,即接受并尊重自己的身份。年轻人不应为自己所拥有的文化背景感到羞耻。反之,他们需要有勇气向周围环境介绍自己的文化。

对她来说,文化不仅是过去的遗产,更是自己身份的一部分,需要持续呵护并传承下去。越多年轻人了解并以自己的文化根脉为荣,这些遗产在民众当中继续存续的机会就越大。

除了文化议题,胡蕙莹也关注青少年在寻找自我认同的过程中面临的挑战。社交媒体和快速变化的潮流,往往让年轻人陷入将自己的生活或仪表与他人比较的习惯。

她认为这种情况可能使青少年更容易看到自己的不足之处,而不是认识到自己实际拥有的优点。因此胡蕙莹鼓励年轻一代更多地了解各自的潜能,不要害怕展现自己的独特点。

她相信每个人都有不必与他人相同的性格和独特之处。当一个人能够接纳自己,包括自己所承载的背景和文化身份时,自信便会生长。

提出环境恢复与保护的议题

如果有机会获得2026年印尼华裔青少年美后的头衔,胡蕙莹希望推出以“重建与保护我们的环境”为主题的倡议。

这一选择源于她对持续发生的自然环境破坏及其对人类生活带来的影响而感到忧心忡忡。她认为不能忽视环境问题,因为生态系统遭到破坏有可能威胁到自然环境的平衡,也会影响到人们的生活质量。

她关注的问题之一是焚烧森林的行为。这种行为不仅破坏林区和各种生物的栖息地,还可能引发危害人类健康的空气污染。

通过这一倡议,胡蕙莹要邀请民众,尤其是年轻一代,不仅要了解环境问题,也参与为维护环境的可持续性作出努力。她认为对环境关切需要通过实际行动和对自然环境更负责任的习惯来体现。



她希望自己传递的信息能够触及更多人，并打造这样的意识：保护环境是共同的责任。更美好的未来离不开人类从现在开始就勇于呵护地球。

为自己感到自豪，勇于带来改变

胡蕙莹希望人们不仅把她看作一名选美决赛选手，更把她看作一个有勇气前行，不让别人的评价限制自身潜能的人。她要表明接纳自我并为自己的文化感到自豪是一种力量，而不是需要隐藏的事情。

这一信息也鼓励其他青少年在社会环境中各种标准和期待不断发展的情况下，不要失去自信。每个人都有值得让人尊重的历程，能力和独特之处。

胡蕙莹希望通过2026年印尼华裔青少年美后赛事来拓展空间，为自己所坚信的价值观发声：勇于做好自己，以文化根脉为荣，以及关注环境的可持续性。

对她而言，头衔并不是衡量成功的唯一标准。更有意义的是，如何利用获得的机会去激励他人，并为民众带来积极的变化。

秉持这样的精神，胡蕙莹希望把在2026年印尼华裔青少年美后赛事中的历程作为起点，去成长，去创造，并为年轻一代以及环境的未来作出有意义的贡献。

Sun Klinik
Melayani dengan Cinta

SUN CLINIC adalah pusat pelayanan kesehatan terintegrasi. Dilengkapi dengan Laboratorium Pratama dan Savier Farmasi, berdiri sejak tahun 2009, yang melayani pasien Umum, BPJS dan Asuransi. Dengan menggunakan Sistem komputerisasi terintegrasi (klinik – laboratorium – apotek) LIS (Laboratory Integrated System), e-resep serta terintegrasi dengan portal Satu Sehat dari Kementerian Kesehatan RI. Sun Clinic juga telah terakreditasi PARIPURNA dari Kementerian Kesehatan RI dan telah tersertifikasi ISO 9001:2015 (Quality Management System) dari TNV Sytem Certification yang terakreditasi oleh International Accreditation System (IAS) USA.

Pelayanan dan Fasilitas Sun Clinic sebagai berikut:
Pelayanan :
Laboratorium Darah dan Kimia oleh Nusantara Clinical Labs, Savier Farmasi, Poli Dokter umum, Poli Dokter gigi, Terapi wicara, Fisioterapi, Audiometri, Papsmear, Sirkumsisi, Bedah Minor, pelayanan bidan, Home Service dan pelayanan ambulan dan road show.

Fasilitas :
Ruangan tunggu berAC yang nyaman dan satu satunya yang memakai alat pembasmi Virus, Bakteri dan Jamur EV Sun di Indonesia, Musholla,WC Disabled, tempat parkir yang luas dan ATM center.

EL JOHN MEDICA

PT. SUN HEALTH CARE
Jln. Depati Hamzah No.381 RT. 006 RW. 002
Kel Bacang Kec Bukit Intan Kota Pangkalpinang
T : **(+62) 717-4297888,** M : **(+62) 822 6037 5888**
w : www.sunclinic.co.id instagram : @sunclinic.pkp
E : sunclinic.eljohnmedica@gmail.com



EL JOHN HOTELS

Parai
LUMBOK SEMINUNG RESORT
LAMPUNG BARAT

TERHUBUNG DENGAN KAMI
— CONNECT WITH US —

WHATSAPP

Hubungi Kami via
WhatsApp Business

Scan QR Code
untuk memulai chat
dengan kami

EL JOHN CHANNEL

Ikuti EL JOHN Channel
di WhatsApp

Scan QR Code
untuk mengikuti
EL JOHN Channel

SOSIAL MEDIA

Temukan Kami di
Media Sosial

@parailumbokseminung
Parai Lumbok Seminung Resort
@parailumbokseminung
@parailumbokseminung

Follow, Like & Share
untuk update terbaru dari kami

EMAIL

Kirim Email ke Kami

parailumbokseminungresort@gmail.com
parai.lumbokseminung@eljohn.id

Hubungi kami melalui email untuk
informasi, kerja sama, maupun
dukungan lainnya.

LOKASI & INFO

Lumbok Seminung,
Liwa, Lampung Barat

Restoran
24 Jam

0813 8526 9888
(WhatsApp)

Resort • Resto • View Danau
• Nature • Event



8 ALASAN MEMILIH PARAI LUMBOK SEMINUNG RESORT

1. PANORAMA DANAU RANAU
Pemandangan Danau Ranau dan kawasan pegunungan menjadi daya tarik utama resort dengan suasana yang tenang dan eksotis.

2. UDARA SEJUK & SUASANA ALAM
Lingkungan pegunungan yang asri menghadirkan suasana nyaman untuk beristirahat dan melepas penat.

3. AKOMODASI NYAMAN & MODERN
Kamar yang nyaman dengan fasilitas yang dirancang untuk mendukung kebutuhan leisure maupun perjalanan bisnis.

4. KULINER & PENGALAMAN BERSANTAP
Pilihan kuliner yang memadukan cita rasa nusantara dengan suasana bersantap berlatar kemudahan alam.

5. FASILITAS REKREASI YANG LENGKAP
Kolam renang, restoran, area bersantai, serta berbagai fasilitas pendukung untuk pengalaman menginap yang lebih lengkap.

6. VENUE UNTUK MEETING & EVENT
Pilihan ruang dan area yang dapat mendukung gathering, meeting, family event, hingga kegiatan perusahaan.

7. WISATA ALAM & PENGALAMAN LOKAL
Menghadirkan pengalaman menikmati alam, budaya, dan potensi lokal Lampung Barat dalam satu kawasan resort.

8. PELAYANAN PROFESIONAL & HOSPITALITY
Pelayanan yang ramah, responsif, dan berorientasi pada kenyamanan, serta kepuasan setiap tamu.

印尼华文周刊 EL JOHN 商贸-投资-文化周刊



第十一届印尼HSK留学中国与职业展：开启全球教育与就业的机遇

雅加达讯——印尼年轻一代赴中国接受高等教育和构建职业生涯的兴趣持续在上升中。这一点反映在民众对“2026年第十一届印尼汉语水平考试(HSK)留学中国与就业展”的兴致勃勃参与中，该展会已在雅加达香格里拉酒店成功举办。

进入第十一届的这项国际教育展汇聚了来自中国的二十多所知名高校。包括北京大学和清华大学在内的多所著名院校参展，介绍各类教育项目，奖学金机会以及印尼学生的职业发展前景。

该项活动不仅为未来的大学生提供了解有关中国高等教育信息的平台，也成为两国教育机构会面交流，加强印尼与中国学术关系的平台。

该活动还邀请了中国和印尼政府代表以及多位要人和嘉宾出席。各利益相关方的出席进一步表明教育合作作为连接两国关系的桥梁之一具有重要意义。

2026年第十一届印尼汉语水平考试留学中国与就业展系列活动以剪







彩仪式拉开帷幕，标志着这一国际教育展正式开幕。

开幕剪彩仪式由印尼政府和中国政府代表以及参展的中国高校代表共同完成。

这一剪彩时刻不仅标志着系列展览的开始，也象征着两国加强教育关系与合作的团结和承诺。

开幕仪式后，许多嘉宾和参与者有机会参观展区，直接了解中国参展高校提供的各类教育信息。

二十一所高校参展，提供教育的多样选择

本次展会的主要亮点之一是二十一所高校的参与，让参观者有机会直接了解中国高等教育机构。

参展高校包括：

1. 北京大学
2. 清华大学
3. 中国人民大学
4. 北京航空航天大学
5. 北京邮电大学
6. 中国石油大学（北京）
7. 南开大学
8. 天津师范大学
9. 太原理工大学
10. 上海交通大学
11. 上海工程技术大学
12. 华东师范大学
13. 南京工业大学
14. 厦门大学
15. 华南理工大学
16. 中南大学
17. 中南财经政法大学
18. 海南医科大学
19. 兰州理工大学
20. 吉林大学
21. 澳门城市大学

这些高校的参与展现了印尼的大学生们可获得广泛教育的选择。

展会提供多个学科领域，包括技术，工程，经济，法律，医学，社会科学，教育以及其它战略领域。

通过与高校代表的直接互动，参观者可以更详细地了解校园特色，学术项目，国际学生招生制度，以及远赴中国前需要准备的条件。

赴中国留学和就业兴趣持续上升

雅加达华文教育协调机构 (BKPBM) 主席蔡昌杰 (Arifin Zain) 表示，印尼汉语水平考试留学中国与就业展已举办至第十一届，这显示出越来越积极的发展态势。

蔡昌杰认为这种增长体现在参展高校数量以及前来咨询教育信息的参观者人数不断增加。

他表示这情况与印尼年轻一代继续接受高等教育，学习中文以及在中国发展职业的需求和愿望不断增强密不可分。

该展会为未来的大学生提供了重要机会，使他们能够直接从校方获取信息。由此他们可以进一步了解学习课目的选择，录取条件，奖学金机会以及为国际学生提供的各种设施。





蔡昌杰还希望中国高校能够为印尼未来的大学生提供更多在该国接受高等教育的机会。

他认为高等教育机会的进一步开放，将对提升印尼人力资源质量带来巨大的益处，同时也会加强两国人民之间的关系。

接下来蔡昌杰希望未来赴中国学习的印尼年轻一代能够在推动印尼与中国各领域的关系中发挥更大作用。

不仅是在教育领域，也包括文化，贸易，经济以及其它各类合作领域。

从奖学金咨询到国际职业机会

除介绍高校外，本次展会还为有意进一步了解中国教育机会的许多学生和未来的大学生提供汉语水平考试的咨询空间。

参观者可以直接与教师，高校代表或校友交流，讨论专业选择，高校入学途径，获得奖学金的机会，以及求学期间的住宿信息等。

这些信息将成为未来的大学生的重要参考信息，帮助他们在大致确定符合自身兴趣和目标的大学及学习课目之前，充分考虑各种选择。

该活动不仅着眼于教育，还介绍了全球就业机会，尤其是印尼—中国产业和商业关系的机会。

掌握中文，跨文化学习体验以及对国际商业环境的理解，被认为可以成为年轻一代应对日益开放的就业竞争的额外资本。

参观者热衷于寻找内心向往的中国高校

许多参观者也展现出满腔热情，利用这个机会直接获取有关中国高校的信息。

对未来的大学生而言，多所高校集中在一个地点，使他们无需前往该国高校即可方便比较要选择的院校。

他们表示，能够直接询问学习课目，入学要求，奖学金以及出国留学需要准备的各种事项，对他们很有很大的帮助。

与校方代表直接沟通的机会，也帮助了参观者更清晰地了解如何选择符合自身需求，学术兴趣和未来规划的大学。

对部分未来的大学生来说，本次展会成为实现远赴中国接受高等教育梦想的第一步。

加强印尼—中国关系的契机

除了作为教育信息中心外，2026年第十一届印尼汉语水平考试留学中国与就业展也是加强印尼与中国学术合作的重要契机。

本次活动中的一项战略议程，是莱佛士学校与中国高校签署谅解备忘录。

该合作成为扩大教育机构之间关系，为未来更大的合作打开机遇大门的一步。

通过这一合作，希望印尼学生能够利用更多机会获得国际教育，拓宽视野，并提升应对全球挑战的能力。

最终，印尼汉语水平考试留学中国与就业展不仅仅是一场高校展会，也是构建印尼与中国之间教育，文化以及人力资源开发的桥梁作出努力的一部分。

随着印尼年轻一代学习中文和远赴中国留学的兴趣不断增强，希望该活动持续发展，成为为两国带来切实利益的合作空间。

具备国际视野，学术能力和跨文化能力的年轻一代，有望成为未来印尼—中国关系的连接者和推动者。


Parai
BEACH RESORT · TELENGRIA
Pacitan - Jawa Timur
FAMILY STAYCATION
ROOM + DINNER + BREAKFAST
Selama Bulan November 2026
Liburanmu akan jauh lebih berkesan bersama
Parai Beach Resort Telengria Pacitan
STANDART
Rp 500.000
SUPERIOR
Rp 550.000
DELUXE
Rp 650.000
APA AJA SIH FASILITASNYA?
Kamar AC
Tempat Tidur Nyaman
Free Wifi
Shower + Water Heater
Sarapan 2 Dewasa 1 Anak
Makan Malam 2 Dewasa 1 Anak
Tasya Eco Waterpark
Keamanan 24 Jam
BOOKING SEKARANG
0877-8945-3888 / 0856-4031-6888
Parai Beach Resort Telengria


亿乐荣杂志
您最好的资讯和中文最佳学习伙伴!
亿乐荣
EL JOHN 杂志
封面人物
2026年印尼旅游公主五强
从舞台走向奉献
TOP 5 PUTRI PARIWISATA
INDONESIA 2026
亿乐荣中文杂志是印尼唯一的全中文及定期每个月出版的中文杂志
请扫描下方二维码
每月订阅及合作方案请联络:
RATNA DEWI +62 813 1838 5888
email : dewi.eljohn@yahoo.com
EL JOHN MEDIA
EL JOHN MEDIA
Neo Soho Capital Suite 4002, Jl. S. Parman. Kav. 28 - Jakarta 11470
T : (62) 21 5824 888 E: redaksi@eljohn.asia, marketing@eljohn.asia W: www.eljohn.id


Parai
CITY GARDEN HOTEL
SAWAHLUNTO - WEST SUMATRA
NOVEMBERAIN
November Hujan Promo
Stay More, Pay Less
PERIODE VALID:
01 Nov - 30 Nov 2026
Inclusion:
Stay at Deluxe Room
Breakfast for 2 person
Free Special Menu
"Kwetiau Goreng"
+ Es Lemon Tea 1 pax
Hanya
IDR 445.000
nett/malam
Our Reservation
0878-6356-7888
Visit Our Instagram
parai_sawahlunto


EL JOHN
HOTELS
Parai
BEACH RESORT BANGKA
Gen Z Staycation
Menginap lebih hemat sudah
termasuk makan malam
IDR. 680.000/NIGHT
Berlaku di weekday
Senin-Kamis
INCLUDE
Menginap 1 Malam di Deluxe Garden View
Gratis makan malam untuk 2 Pax dan Sarapan untuk 2 Pax
Bebas Akses Kolam Renang
Gratis Wellcome Drink
Gratis Cuci Kendaraan
Liburan lebih hemat,
lebih berkesan!
+628 127174 888

印尼华文周刊 EL JOHN 商贸-投资-文化周刊



合作社部长费里与FSKN签署谅解备忘录
王宫合作社将打造成为努山达拉文化经济引擎

雅加达讯——努山达拉王宫联谊论坛的王宫和苏丹国正被引导不仅成为历史遗产的守护者，也成为基于文化的社会经济增长中心。

这一举措以合作社部与努山达拉（印尼群岛）王宫联谊论坛（FSKN）于2026年10月17日周六签署谅解备忘录为标志，该签约活动属于在雅加达举行的全国研讨会和努山达拉王宫联谊论坛国王—苏丹协商大会的系列活动

这份由合作社部长费里·朱利安多诺（Ferry Juliantono）与努山达拉王宫联谊论坛共同签署的合作文件，将合作社定位成为开发王宫和苏丹国经济潜力的重要工具之一。

王宫合作社不是仅仅成立经营实体，也是被引导成为共同的平台，用以推动中小微企业，手工艺，旅游，文化产品，美食以及源自努山达拉王宫联谊论的坛传统瑰宝的各种创意产业。

合作社被认为最契合王宫价值观

费里·朱利安多诺表示，合作社具有与王宫和苏丹国长久存在的价值观相一致的特征，尤其是共处，家庭和互助精神。





他说：“合作社部提出，合作社经营实体是最适合在王宫和苏丹国环境中发展的经营实体。”

通过这一方案，王宫周边民众不仅被置于文化活动的旁观者位置，还可以成为文化经济产业链条中的主要参与者。

手工艺人，中小微企业经营者，旅游管理者，艺术家，传统美食从业者以及纪念品生产者，都可以被纳入更有组织性的商业生态系统中。

合作社部还表示，准备在努山达拉王宫和苏丹国环境中的合作社组建和开发的过程中提供协助。

从瑰宝变成具有经济价值的产品

王宫的经济潜力实际上非常巨大。传统，布料纹样，服饰，美食，手工艺，历史故事以及各种王国的象征和哲学，都具有可开发成为创意产品的价值。

因此，合作社部与努山达拉王宫联谊论坛的合作有望成为入口，将这些潜力转化为拥有更广阔市场的经济产品，同时不失去其中蕴含的身份认同和文化价值观。

创意经济部长德古·里弗基·哈尔夏（Teuku Riefky Harsya）认为，文化经济的开发需要跨部门的合作。

文化部在保护和振兴文化遗产方面发挥着重要作用。旅游部可以强化宫殿作为旅游目的地的吸引力，而创意经济部则促进创意产品的开发。

另一方面，合作社部可以强化经营机构，并帮助产品的管理和营销。

德古·里弗基说：“文化资产生产出来后就会成为经济资产，销售管理可以由合作社平台进行。”

王宫不应只成为博物馆

文化部长法德利·尊（Fadli Zon）也强调必须重新振兴王宫，官殿和博物馆的功能，使其成为能够带来教育，旅游，社会乃至经济效益的文化空间。

政府正在推动若干文化区域和历史建筑的振兴，其中包括迈蒙宫(Istana Maimun)，巴嘎鲁永宫 (Istana Pagaruyung)，坤甸王宫区域，梭罗王宫(Keraton Surakarta)以及双木丹(Sumedang) 的历史性区域。

然而，振兴不能只停留在修复实体建筑上。

治理问题，资产状况以及各种内部纠纷也是必须解决的挑战。

法德利·尊说：“通常资产多的地方，纠纷也多。”

这些问题成为值得注意的主要部分，以确保王宫经济的开发不至于反而催生新的问题。法律确定性和资产治理必须与业务的开发同步推进。

努山达拉王宫联谊论坛为王宫开辟新的经济道路





对努山达拉王官联谊论坛而言，与合作社部的合作是一个重要的契机，可以强化王官和苏丹国作为国家文化经济生态系统的部分地位。

合作社有望成为连接文化财富与市场之间的桥梁，使此前发展有限的产品能够获得融资，生产，营销和更广泛市场网络的渠道。

如果持续发展，王官合作社有潜力成为以基于各地特色的社会经济整合中心。

每个王官都可以开发自身的优势——从传统布料，工艺，美食，表演术，历史旅游，到基于王国故事和身份的创意产品。

下一个挑战：不要停留在纸面上

签署谅解备忘录只是第一步。下一个挑战是确保该协议真正转化成为实际项目。

从合作社组建，人力资源协助，融资渠道，产品强化，营销数字化，市场拓展到王官资产治理，都必须有明确的方案。

这样一来，王官合作社就不会止步于行政机构，而是真正成为振兴王官周边民众经济的引擎。

在人们越来越关注创意经济和文化旅游的背景下，努山达拉的官殿拥有许多其它地区所没有的资产：数百年来一直存在的历史，身份，传统，传家之宝，故事和文化的遗产。

如今的挑战在于如何以专业方式管理这些财富，使文化遗产得以延续，民众更有能力，并让王官成为印尼文化经济的推动力之一。





力劲集团印尼技术中心开业10月29日力劲集团印尼技术中心开业盛典暨全球开放日（印尼站）在印度尼西亚中爪哇省三宝垄市正式举办。

本次活动为力劲集团与印尼本土制造企业的重要产业交流活动。印度尼西亚中爪哇中国工商联谊会会长朱明先生，香港铸业总会永远名誉会长，永远名誉主席张川煌先生，香港铸业总会前会长，常务副会长，永远名誉会长谢国夫先生，香港玩具厂商会前会长张德清先生，谭祖德先生，梁钟铭先生，ATMI/YKBS FOUNDATION代表Fr.Nugie SJ，PT CIKARANG PERKASA MANUFACTURING代表Mr.Dharmawan，BSB INDUSTRIAL PARK代表Mr. Arya Bhekti，力劲集团创始人刘相尚先生，副总裁刘莹莹女士，力劲塑机总经理谢小斯先生及百余名产业代表到场，共同见证力劲集团东南亚战略布局的重要时刻。

活动期间，力劲集团与PT CIKARANG PERKASA MANUFACTURING，ATMI IGI CENTER战略签约。与ATMI IGI CENTER签署产业人才培养战略合作协议及设备捐赠项目，双方将建立长期稳定的合作机制，共同推进印尼本土智能制造领域的系统化职业教育与技能实操培训，为当地制造业体系输送标准化专业技术人才。

为进一步强化印尼市场本土化服务能力，力劲集团将遵循当地产业规则与文化特点，从四大维度推进本土化落地：建成集展示，试模，备件，维保于一体的服务平台，实现24小时快速响应；联合本地院校培养本土化技术服务队伍；联动产业园区与龙头企业，将40余年全球智能制造经验与印尼支柱产业需求结合，开发适配本地的轻量化，节能化装备方案，深度融入本土产业生态，成为深受本土企业和出海中资客户信赖的长期合作伙伴。

印尼技术中心的正式投入运营，是力劲集团全球化产业布局进程中的重要里程碑。未来，力劲集团将以印尼技术中心启用为新起点，持续深耕印尼市场，以高端智能装备为核心载体，以全链条技术服务为支撑纽带，稳步推进各项合作落地，为印尼制造产业的发展贡献力量。





PELEPAH鸡肉

东努沙登加拉省古邦地区的典型美食Pelepah鸟肉 (Pelepah Manuk), 最初是用鸟肉烹制, 然而随着时间不断的推移, 鸟肉被更易于获得的鸡肉取代。然而, 用鸡肉制成的Pelepah Manuk, 仍然用相同的调料和香料, 因此产生的滋味大同小异, 美味而且开胃。

虽然使用的基本材料改用鸡肉, 但食物的名称仍然是Pelepah Manuk, “manuk”在当地语言的意思是“鸟”。

除了用鸡肉（家鸡）或鸟肉烹制外, 加工后的Pelepah鸡肉还配备其它调料和香料, 如椰奶, 酸橙汁, 盐和食用油。Pelepah鸡肉加工用的精制香料, 是用大蒜, 大红辣椒, 卷曲红辣椒, 烤姜黄, 炸虾酱, 烤石栗果仁（kemiri）, 砂糖或红糖。

你需要知道的是, 使用的鸡肉通常是整只鸡, 没有切成块状, 但是您可以尝试在家中烹制, 根据口味将鸡肉切成块状。

制作Pelepah鸡肉可谓十分容易, 首先, 你必须在鸡肉或鸟肉上涂抹酸橙汁和盐, 然后静置20分钟。20分钟后, 将鸡肉放在木炭上烤至变为棕色。然后取出放在一边。

将磨碎的调料和香料翻炒至熟, 至到散发出香气。然后加入烤鸡, 搅拌均匀, 直到与炒过的香料混合。然后倒入椰奶, 用中火煮至所有香料都被鸡肉吸收, 椰奶变稠。煮熟后取出, Pelepah鸡肉已经可以上桌了。为了增添Pelepah鸡肉的美感, 可在其周围添加新鲜蔬菜, 例如黄瓜片, 罗勒叶 (daun kemangi), 西红柿等等。

Pelepah鸡肉的味道, 在舌头上令人印象深刻, 因为椰奶酱渗透和粘在鸡肉。

Pelepah鸡肉的味道, 在舌头上令人印象深刻难忘, 因为椰奶酱渗透和粘在鸡肉。

如果您有机会游览东努沙登加拉省, 请花点时间品尝当地的美食, 直接在原产地品尝原汁原味的典型美食, 更加美味。



EL JOHN INDONESIA

JOIN US NOW

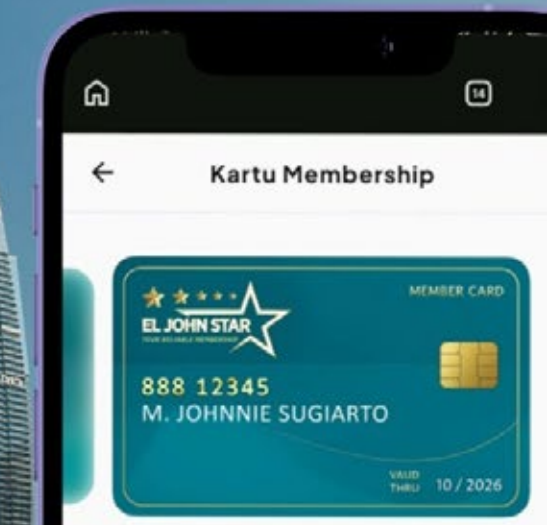
EL JOHN STAR
YOUR RELIABLE MEMBERSHIP

SIGN UP TODAY

- DISKON SPESIAL DI MERCHANT FAVORIT
- PENGHASILAN DARI REFERRAL MEMBER
- ASURANSI PERSONAL ACCIDENT SENILAI :

200.000.000

Hanya **Rp. 500.000**/tahun
Anda akan mendapatkan berbagai keuntungan dan Perlindungan diri diseluruh dunia





CONTACT US NOW +62 8138 999 7744

@eljohn.star EL JOHN STAR @eljohn.star El John Star



Sumber Foto : Sumber Foto : tastemadecdn.net

波瑟玉米粥

东努沙登加拉省是印尼玉米产量最多的省份之一,这儿有用玉米制成的各种加工食品。这并非现在才有的食物,而是东努沙登加拉人从祖先时代就已经有了玉米加工食品。在这里,玉米可以说是主食,就像印尼其它地区常见的米饭一样普及。

为了以玉米为主食,当地人民将玉米加工成各种食物,包括迪迪玉米(Jagung Titi),扎德马克(Catemak)玉米,炒玉米和波瑟玉米粥(Bose Jagung)。

在所有玉米制成品当中,波瑟玉米粥是用独特方式加工而成的特色食品,现在可能仅存于东努沙登加拉省。除了知道如何制作,还需要特殊技能,事实证明,将玉米粥加工成即食食品,相当费力,因为您必须在烹饪前先剥壳。

它在当地的独特名称是Etu Fai Solur或捣烂的米饭,制作玉米粥的过程,首先是用杵和研钵将它捣碎。这过程是将玉米的表皮分离。

在加工成食物时,您需要准备其它配料,例如椰奶,绿豆或红豆,花生,盐和适量的水。

准备好所有材料并去除外壳之后,您可以在大约30分钟的短时间内开始制作玉米粥。先将绿豆或红豆,花生煮软或煮嫩。然后加入洗净的玉米,将水煮沸。加入椰奶和适量的盐。搅拌均匀至到椰奶变稠。煮熟后,波瑟玉米粥就可以上桌供餐了。

至于波瑟玉米粥的吃法,当地人通常会在波瑟玉米粥里加入肉酱混合物。此外,也有加入烤鱼,凤尾鱼(Ikan Teri)辣椒酱,木瓜生果或木瓜花,加上少许番薯叶。

玉米粥除了含有碳水化合物,还含有从豆类和凤尾鱼中提取的蛋白质。蔬菜中的维生素含量当然很低。玉米粥適合于所有年龄的人食用,对有糖尿病史的人有益。

在当今时代可找到现成包装玉米粥。现成包装玉米粥能够缩短烹饪时间,更易于食用。因此波瑟玉米粥易于找到,任何人都可以享用这道来自东努沙登加拉省的典型玉米粥。




Parai
BEACH RESORT BANGKA
New Year Eve
PACKAGES
2027
Party
Start
ROOM | EARLY BIRD DISC 10% | NORMAL
POOL VILLA 1,2,4 | Rp. 3,168,000 | Rp. 3,520,000
POOL VILLA 5 - 10 | Rp. 2,623,500 | Rp. 2,915,000
POOL VILLA 11 - 18 | Rp. 2,340,000 | Rp. 2,600,000
SUITE ROOM | Rp. 2,296,800 | Rp. 2,552,000
SEA VIEW | Rp. 2,160,000 | Rp. 2,400,000
GARDEN 1 | Rp. 1,755,000 | Rp. 1,950,000
GARDEN 2 | Rp. 1,665,000 | Rp. 1,850,000
GARDEN 3 | Rp. 1,593,000 | Rp. 1,770,000
SUPERIOR | Rp. 1,485,000 | Rp. 1,650,000
EKSTRA BED | Rp. 900,000 | Rp. 1,000,000
BUFFET GALA DINNER only Rp. 350,000/Pax
NEW YEAR EVE PACKAGES INC : - GALA DINNER AYCE FOR 2 PAX || - BREAKFAST FOR 2 PAX || - GAME SHOW || - DJ PERFORMANCE || - NEW YEAR COUNTDOWN || - FIREWORKS PARTY


Parai Beach Resort Bangka - Meeting Package
GOOD MEETING GOOD BUSINESS
Parai
BEACH RESORT BANGKA
MEETING PACKAGE
Start From
IDR. 75.000 nett/person
• Meeting Room 3 Hours Usage
• One Time Coffe break
• 1 Flipchart
• 1 Screen Proyektor
• Meeting Kit
• Sound system
+628 1271 74888
reservationparaibangka.eljohn@gmail.com
GOOD CHOICE!
CONNECT
Meeting Room
SEND EMAIL


EL JOHN
INDONESIA
Download Now!
EL JOHN INDONESIA
OFFICIAL APPS
• Events schedule • Favorite voting • Tv • News
• Events ticketing • Magazines • Radio
scan to download
@eljohnmedia
ELJOHN MEDIA
eljohn.tv
EL JOHN Media
eljohn.media

印尼华文周刊 EL JOHN 商贸-投资-文化周刊



卡特马克玉米粥

另一种用玉米制成的东努沙登加拉典型食物，是扎德马克玉米粥 (Catemak Jagung)。就像东努沙登加拉人的主食波瑟玉米粥 (Jagang Bose) 一样，扎德马克玉米粥也是主食，但是在加工过程中，这两种类粥各有一些千秋，所用的辅料也有差别。

如上所述，波瑟玉米粥是用椰奶烹制，而扎德马克玉米粥是用普通水烹制，所有原料都用水煮。波瑟玉米粥在加工过程中只用几种成分，但扎德马克玉米粥是用多种成分制成。波瑟玉米粥有甜味，而扎德马克玉米粥有咸味。但在这些差别中，都具有良好的健康营养成分。

扎德马克玉米粥的主要成分，与其它多样的辅助成分一起加工，包括花生，绿豆，蔬菜，木瓜花，香蕉心，佛手瓜叶，南瓜，番薯叶，盐和根据适合您食欲的调味料。

制作扎德马克玉米粥，首先必须洗干净所有要用的成分。按量做好准备，先煮豆子。静置几分钟直到变软。当煮至变软时，加入盐和调味料。根据当地社区的特征，这种食物有咸味，所以要多加点盐。不过，如果你不喜欢咸味，你可以根据自己的口味制作。

然后加入准备好的各种蔬菜，稍微搅拌一下，让汤水变得粘稠，直到所有材料都煮熟。接下来，所有成分都煮熟后，取出放在盘上。

扎德马克玉米粥被认为含有对人体健康有益的各种维生素和蛋白质，包括可维持神经健康的维生素B复合物。此外，这道菜还含有碳水化合物，可强身健骨，让人显得年轻，避免贫血症状，而且还可以促进消化。

扎德马克玉米粥的外观呈棕色，十分粘稠。由于它含有蔬菜，所以外观变得丰富多彩，更加开胃。

扎德马克玉米粥通常当甜品食用。但是将它当早餐或午餐主菜单，并无不是之处。因为这道扎德马克玉米粥中所含的碳水化合物，非常适合在早上吃，增加您在旅途中的能量。



Sun Klinik
Melayani dengan Cinta

Program
PENGELOLAAN BERAT BADAN
Bersama Sun Klinik

Tubuh lebih sehat,
hidup lebih berkualitas!



Berat badan ideal, hidup lebih sehat!

Mengenal
wegovy®
(semaglutide)
Obat injeksi untuk membantu pengelolaan berat badan.



Bukan sekadar diet, tapi terapi medis yang terbukti!

Bagaimana cara kerjanya?

Wegovy meniru hormon GLP-1 alami dalam tubuh, membantu Anda merasa lebih kenyang lebih lama, mengurangi nafsu makan, dan mengontrol asupan makanan.

Manfaat yang bisa didapatkan

- Membantu menurunkan berat badan secara bertahap
- Mengurangi rasa lapar dan keinginan makan berlebih
- Meningkatkan kontrol gula darah dan metabolisme
- Mendukung pola hidup sehat jangka panjang

Program Pendampingan

- Konsultasi Dokter
- Atur Pola Makan
- Aktivitas Fisik
- Pemantauan Berkala

Didampingi di setiap langkah menuju berat badan sehat

Penting untuk diketahui
- Wegovy® hanya boleh digunakan dengan resep dokter.
- Perlu pemantauan dan evaluasi rutin oleh dokter.
- Didukung dengan pola hidup sehat dan perubahan gaya hidup.

MULAI KONSULTASI ANDA di Sun Klinik
0717 4297888 | 0822 2068 9588 | sunklinik.pkp

EL JOHN MEDICA | Nusantara Clinicallabs | Apotek Savier | SK

@sunklinik.pkp | Sunklinik.pkp | @sunklinik.pkp | Sun Klinik


1 BERITA di SEMUA MEDIA
EL JOHN
MEDIA NETWORK
Member of EL JOHN Indonesia
SCAN ME
EL JOHN MEDIA
ELJOHNTV
TOURISM • BUSINESS • INVESTMENT
EL JOHN NEWS
EL JOHN PODCAST
EL JOHN RADIO INDONESIA
95.9 FM MHZ
RADIO EL JOHN FM
PALEMBANG
88.5 FM MHZ
RADIO EL JOHN FM
PANGKALPINANG
102.6 FM MHZ
RADIO EL JOHN FM
PEKANBARU
TravelClub
TOURISM | BUSINESS | INVESTMENT
EL JOHN INSPIRA
INSPIRASI ANAK BANGSA
亿乐荣
EL JOHN 杂志
商贸-投资-文化月刊
印尼华文周刊
EL JOHN
商贸-投资-文化周刊
THE PAGEANTS Journey
MAJALAH PAGEANTS Indonesia
@eljohnmedia
El John Media
eljohn.media
EL JOHN Media
eljohn.tv
El John Media merupakan sebuah media yang terintegrasi secara digital yang terdiri dari media Televisi, Radio FM, Radio Streaming, Podcast, Portal Berita, Majalah Cetak dan Online, Tabloid dalam bahasa INDONESIA dan MANDARIN
Berita Anda akan ditayangkan dalam Platform Digital yang terintergrasi ke media-media lain dalam bentuk edisi cetak maupun online dalam bahasa INDONESIA dan MANDARIN
www.eljohn.media
EL JOHN MEDIA
Neo Soho Capital Suite 4002, Jl . Letjen S. Parman Kav. 28 Jakarta Barat 11470
E: redaksi@eljohn.asia, marketing@eljohn.asia W: www.eljohn.media
DOWNLOAD AT:
Download on the App Store
GET IT ON Google Play